



TUARASCÁIL BHLIANTÚIL 2010

31 Márta, 2011

Ráiteas an Phríomhfheidhmeannaigh

Éilíonn an timpeallacht chasta a bhaineann le sábháilteacht bia agus sláinte aiste **bia atá sábháilte** a bheith ina eagraíocht sholúbtha agus fhreagrúil. I bhforbairt ár bhfreagra táimid ag brath ar ár saineolas inmheánach ildisciplíneach, comhlánaithe ag ár struchtúir comhairleacha foirmiúil, agus an saineolas daoine eile trí mheán ár líonraí gairmiúla.

Le ár sainchúram uile-oileáin, agus nádúr tras-ghníomhaireachta dár gcuid oibre, go bhfuil comhpháirtíocht ríthábhachtach dár rath. Cibé an bhfuil sé i sábháilteacht agus sláinteachas bia nó ar ghníomhaíochtaí a bhaineann le cothú, tá gach uile ár gcuid oibre tréithrithe ag tírdhreach casta na n-eagraíochtaí - poiblí, príobháideacha agus deonacha - go léir ag obair a chothú agus a choimeád ar bun sláinte poiblí. Is é ár príomh-fheidhm agus tosaíocht a thabhairt faoi glacadh leis go bhfuil an cur chun cinn na sábháilteachta bia agus ithe sláintiúil freagracht roinnte agus is féidir é seo a sheachadadh ach trí chomhpháirtíochtaí buaine agus láidir.

Ba mhaith liom aitheantas a thabhairt don obair chrua agus tiomantas ár gceithre stiúrthóireachtaí - Oibríochtaí Corparáideacha, Eolaíocht Bhia, Sláinte an Duine & Cothú, agus Margaíochta agus Cumarsáide. Imirt ár struchtúir chomhairleacha ról ríthábhachtach le treoir a sholáthar saineolaithe. Faoi Cathaoirleach John Dardis, cuidíonn an Bord Comhairleach i leagan amach an treo straitéiseach na heagraíochta. Cuireann an Coiste Comhairleach Eolaíochta, a ceapadh i 2010 agus atá faoi chathaoirleacht an Dr Ken Baird, comhairle de chineál teicniúil agus níos mó, tríd a raon éagsúil saineolais, cuidíonn dúinn a aithint ceisteanna ag teacht chun cinn. Is mian liom ár mbuíochas a chur leis an dá thaifead na struchtúr comhairleach as a gcion den scoth ar fud 2010.

Bhí 2010 an tríú bliain den phlean ár 2008-2010 corparáideach. Tá áthas orm a thuairisciú go bhfuil, le cúnadh ó pháirtithe leasmhara ar ár eochair, bhí muid in ann chun freastal ar ár gcuspóirí le tionchar a imirt ar iompraíocht tomhaltóirí agus leis an gcomhshaol bia tionchar a imirt, ag tacú le athrú iompair. Faoi bplean leanamar ag soláthar d'fhorbairt agus a chothabháil bonn fianaise láidir chun tacú lenár ngníomhaíochtaí. Is é an cur chun cinn cur chuige nasctha agus comhtháite le sábháilteacht bia agus ithe sláintiúil ar fud an oileáin bunúsach chun a chinntiú go n-úsáidtear acmhainní go héifeachtúil agus go héifeachtach.

Ar an taobh sábháilteachta bia a chonaic 2010 le bunú roinnt Líonraí Eolais chun nuálaíocht a spreagadh agus tacaíocht don earnáil agraibhia agus sa tslí sin ag tabhairt luach breise trí leathnú mhuintín na dtomhaltóirí agus a fheabhsú an dea-cháil an bhia a tháirgtear ar an oileán.

Ag baint úsáide as cur chuige forbartha pobail a chur chun cinn agus fócas níos mó ar rochtain ar bhia sláintiúil i ngrúpaí ar ioncam íseal, bhí **safefood a** bhunú agus a maoinithe ag seacht Bia Tionscnaimh Chomhphobail. Tá na tionscadail fadréimseach ó gairdíní pobail, caifí, clubanna agus cócaireachta bia idirghlúine le gníomhaíochtaí dírithe.

Dul i ngleic leis an dúshlán sláinte poiblí go bhfuil an otracht éilíonn cur chuige comhpháirtíochta láidir. Glac **safefood** páirt sa Ghrúpa na hÉireann Otracht Stiúrtha an Tuaiscirt a Chosc agus a ceithre ghrúpa comhairleach. D'fhan ina bhall gníomhach de an grúpa oibre idir-rannach ar an otracht faoi chathaoirleacht an Aire Sláinte agus Leanaí na hÉireann. Tá an grúpa ag obair chun cinn ar chur chun cinn idir gníomhaíocht choirp agus bia sláintiúil i gcomhar le gníomhaireachtaí agus le comhpháirtithe éagsúla.

D'fhonn leas a bhaint as an obair sa dá dhlínse, tacaíonn an Fóram Gníomhaíochta Uile-Oileánda Mhurtall na beartais i dTuaisceart Éireann agus in Éirinn ag páirtithe leasmhara a thabhairt le chéile a aithint agus a chur chun cinn comhoibriú i réimsí coiteann de ghníomhaíocht ar fud an dá dhlínse, chun malartú dea-chleachtais a chur chun cinn agus líonraithe ar oileán na hÉireann. Tá ballraíocht an Fhórait réimse leathan le comhghleacaithe ó na gníomhaireachtaí reachtúla, na gníomhaireachtaí deonacha agus an saol acadúil i gníomhaíocht fhisiciúil agus réimsí bia sláintiúil.

Leanann an clár taighde **safefood** rithábhachtach chun fianaise a sholáthar chun tacú lenár ngníomhaíochtaí. I rith 2010 tháinig roinnt torthaí tábhachtacha taighde ar ábhair éagsúla lena n-áirítear roinnt staidéar ar an salann, salmonella i muiceoil, chomh maith le hobair cáilíochtúla ar bhochtaineacht bhia agus ar riachtanais faisnéise na grúpaí leochaileacha.

Tar éis seoladh rathúil ár bhfeachtas meáchain cailteanas, Weigh2live, feachtas forbraíodh dara céim i mí an Mheithimh 2010. Forbraíodh an céim nua den fheachtas seo a leanas a thástáil taighde tomhaltóra a thug le fios gur i mbun cumarsáide le saincheisteanna cailleadh meáchain, bhí difríochtaí inscne sonrach soiléir le gach mbeidh gá le cumarsáid saincheaptha. I rith na bliana bhí an suíomh gréasáin weigh2live díreach ghearr 250 000 cuairteanna le 28,000 clárú don chlár meáchain cailteanas.

An dhá bhliain fheachtas feasachta sábháilteachta bia "Ná Glac Rioscaí" ar aghaidh i rith 2010, ag cur béime coitianta agus forleathan droch-chleachtais sláinteachais bia, ag díriú ar leordhóthanach cócaireacht, glanadh, agus a sheachaint traséilliú-i cistiní.

Thar ceann an Bhoird Chomhairligh **safefood** mo chomhghleacaithe ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis na daoine aonair agus eagraíochtaí a bhí ag obair linn le linn 2010 chun aghaidh a thabhairt ar na dúshláin atá os ár gcomhair. Táimid ag tnúth le leanúint leis an gcur chuige comhpháirtíochta a chothabháil agus a fheabhsú sláinte poiblí ar oileán na hÉireann.

Martin Higgins

Príomhfheidhmeannach

GNÍOMHAÍOCHTAÍ EOLAÍOCHTA

An Eolaíocht Bhia agus Stiúrtóireachtaí Sláinte agus Cothú an Duine a chur ar fáil an bonn eolaíochta ar mhaithe le sábháilteacht bhia, sláinteachas, agus teachtaireachtaí cothaithe

Eolaíocht an Bhia

Líonraí Eolais *safefood*

Tá sábháilteacht bhia cholún lárnach ar a bhfuil an dea-cháil agus inbhuanaitheacht na hearnála Agraibhia ar oileán na hÉireann tógtha. Léiríonn na nua Líonraí Eolais ***safefood*** leagann an tábhacht a bhaineann le ***safefood*** chun cur chuige uile-oileánda a fhorbairt bunaithe ar eolaíocht eolas i gcinntiú an inbhuanaitheacht agus iomaíochas na hearnála bia na hÉireann, a bhfuil an t-oileán an tionscal dúchasach is mó.

Is é an ról lárnach na Líonraí ***safefood*** Eolais chun cur le sábháilteacht bia, nuálaíocht agus tacaíocht don earnáil agraibhia a spreagadh agus sa tslí sin ag tabhairt luach breise trí leathnú mhuintir na dtomhaltóirí agus a leathnú an dea-cháil an bhia a tháirgtear ar an oileán. Tá gach líonra eolais gnéithe coitianta lena n-áirítear cruinnithe bliantúla, nuachtlitreacha leictreonach, bunachar sonraí ballraíochta agus ardán líonrú gairmiúil ar a dtugtar pleanála, (féach www.safefood.ning.com).

Líonraí Eolas ar siúl ar son ***safefood*** ag an éascaitheoirí & hinstitiúidí seo a leanas;

- i. Biotocsain - An tOllamh Chris Elliott, Institiúid Agraibhia agus Úsáid Talún, Ollscoil na Banríona, Béal Feirste
- ii. *Campylobacter* - An Dr Declan Bolton, Teagasc, Ionad Taighde Bia Bhaile an Ásaigh, Baile Átha Cliath
- iii. Iarmhair Ceimiceach - An tOllamh Chris Elliott, Institiúid Agraibhia agus Úsáid Talún, Ollscoil na Banríona, Béal Feirste
- iv. *Cripteaspóiridiam* - An tOllamh JR Rao, Agraibhia Institiúid na mBitheolaíochtaí, Béal Feirste
- v. *Listeria* - an Dr Kieran Jordan, Ionad Taighde Bia Moorepark, Teagasc, Mainistir Fhear Maí
- vi. Verocytotoxigenic *Escherichia coli* - An Dr Geraldine Duffy, Teagasc, Ionad Taighde Bia Bhaile an Ásaigh, Baile Átha Cliath

Mar aidhm ag na Líonraí Eolais chun cur le comhtháthú na cumais sábháilteachta bia a chruthú naisc idir lucht gairme agus ag leathnú agus a fheabhsú ar fud na disciplíní agus rannpháirtíocht leathan earnálacha ar an slabhra bia ar bhonn uile-oileánda.

Tá fóram líonrú gairmiúil nuálach ar líne a fhorbairt do bhaill líonra agus seisiún oiliúna i dteicnící cumarsáide Sóisialta Media don Líonra Éascaitheoirí bhí ar siúl chun cuidiú agus tacú leis na gníomhaíochtaí líonraithe ar líne.

Tá soláthar breise tairisceana ar siúl ag deireadh 2010 ar feadh dhá Líonraí breise Eolais ***safefood*** i réimsí (i) ailléirge Bia agus Éadulaingt, (ii) *Salmonella*.

TAIGHDE

Beidh Tá taighde Is próiseas leanúnach don Stiúrthóireacht Eolaíocht Bhia agus dá bhrí sin roinnt tionscadal nua taighde a choimisiúnaigh **safefood** i 2010 Ní tús a chur go dtí 2011.

Tionscadail Nua Coimisiúnaithe:

Cheimiceach sábháilteachta

- Imscrúdú ar an úsáid na glutamate monosodium i dtionscal an bhia eitneach lónadóireachta
- Rinneadh suirbhé speiciation feola de tháirgí feola roghnaithe ag an leibhéal miondíola

Micribhitheolaíocht

- An stádas micribhitheolaíochta dishcloths teaghlaigh agus chleachtais sláinteachais a bhaineann tomhaltóirí ar oileán na hÉireann
- Cumarsáid do thomhaltóirí maidir le guaiseacha bia sa bhaile

Tionscadail Taighde i gCrích

- Rinneadh suirbhé glútan chun a fháil amach an gá atá le bearta chun cur leis an leibhéal feasachta chun hipiríogaireacht bia sa tionscal lónadóireachta
- Rinneadh staidéar ar dháileadh *Campylobacter* i fho-thacar de ealtaí éanlaith dian ar oileán na hÉireann agus a aithint fachtóirí is féidir a dhéanann difear go bhfuil dáileadh
- Ag baint úsáide as cur chuige cáilíochtúil a aithint agus a fhorbairt chun cabhrú le faisnéis inrochtana spriocdhírthe leochaileacha, deacair a bhaint amach do ghrúpaí a bhainistiú saincheisteanna sábháilteachta bia
- Marthanacht agus scaipeadh *Salmonella* agus *Campylobacter* i dtimpeallachtaí chistin baile
- Rinneadh suirbhé chun a chinneadh an láithreach *Salmonella* spp. *Campylobacter* spp agus. i bpacáistí miondíola sicín amh a ceannaíodh ar fud Phoblacht na hÉireann
- Suirbhé ar meats miondíola fuar slisnithe le tagairt ar leith do láithreach *Listeria monocytogenes* agus tocsaine *botulinum Clostridium*, lena n-áirítear táirgí laghdaithe salainn agus saille laghdaithe-

Críochnaithe Torthaí Tionscadal Taighde

- *"Tarlú de Salmonella ar mhuceoil ar oileán na hÉireann agus measúnú ar na fachtóirí riosca ag cur lena tarchur"*

Tar éis fhoilsiú na tuarascála bhí ar siúl ag Teagasc ceardlann, Baile an Ásaigh, Baile Átha Cliath i mí Feabhra le raon leathan tionscal, rannpháirtithe sláinte rialála agus poiblí lena n-áirítear an próiseálaí muiceola is mó i dTuaisceart Éireann.

Mar thoradh air sin, a bheith ar an comhlacht ionadaíoch tionscail ar tháirgeadh muc agus a phróiseáil páirt ghníomhach de chuibhreannas ag lorg maoiniú comhoibrithe ón Roinn Talmhaíochta agus Forbartha Tuaithe (RTFT) i mBéal Feirste chun tabhairt faoi thaighde ar leith a bheith ag obair i dtreo réiteach ar na saincheisteanna sábháilteachta bia . Tá an taighde atá maoinithe sheirbheáil mar an bonn ar féidir staidéar níos mionsonraithe a bheith bunaithe. Beidh an aidhm dheiridh a laghdú go suntasach ar an mbaol na dtomhaltóirí a nochtadh do *Salmonella* i dtáirgí muiceola amh.

- *"Leibhéil Salann i anraith atá réidh le hithe a ceannaíodh i mbunaíochtaí lónadóireachta"*

Rinne **safefood** coimisiúnú ar staidéar chun suirbhé a dhéanamh an méid salainn a d'anraith (réidh le hithe, as suíomh baile). Ba é an cuspóir foriomlán a chur ar fáil a Léim lámhaigh ar an méid salainn a d'anraith ó raon ionad lónadóireachta chun imscrúdú a dhéanamh ar aon difríochtaí i an méid salainn a d'anraithí an éilimh a bheith 'baile / freshly ullmhaithe' in aghaidh cineálacha eile anraith a dhíoltar i siopaí lónadóireachta . Bailíodh samplaí Anraith ó 201 áiteanna.

Ní raibh aon difríocht suntasach go staitistiúil ar an méid salainn idir iad siúd a mharcáil mar 'bhaile' agus iad siúd atá marcáilte mar 'eile'. Na torthaí le fios go ndearnadh suirbhé atá 95% de na samplaí anraith níos mó ná 30% de na 4G bunaithe ar RDA salainn in aon chuid amháin. Tríd is tríd, léiríonn na torthaí ar éagsúlacht mhór i leibhéil an tsalainn i anraithí. Cé go bhfuil an tiomantas go bhfuil roinnt monaróirí agus miondíoltóirí a rinneadh a laghdú an méid salainn i anraith aitheanta gá, ar an bhfíric gur féidir lena leithéid de bia tóir agus áisiúil ar fáil níos mó ná leath an teorainn salann laethúil go iarracht leanúnach sa réimse seo atá ag teastáil go fóill.

- *"Ag baint úsáide as cur chuige cáilíochtúil a aithint agus a fhorbairt chun cabhrú le faisnéis inrochtana spriocdhírthe leochaileacha, deacair a bhaint amach do ghrúpaí a bhainistiú le saincheisteanna sábháilteachta bia"*

Tionóladh roinnt grúpaí fócais le (i) a mhná torracha agus (ii) an lagamhairc chun cabhrú le **safefood** bheachtú gníomhaíochtaí cumarsáide dírithe ar riachtanais na dtomhaltóirí leochaileacha.

Moladh Díreach, gonta agus éasca le cumarsáidí díolama do mhná torracha le béim faoi leith ar rioscaí sábháilteachta bia agus gnéithe ithe sláintiúil. Baineadh amach

Faisnéise & feasacht bealaí cumarsáide scála le haghaidh a scaipeadh teachtaireachtaí cur chun cinn sláinte.

Tá an grúpa lagamhairc fonn láidir a bheith san áireamh sa príomhshrutha agus an leibhéal céanna a bhaint amach neamhspleáchais agus rogha mar an populace ginearálta. Tá siad feasacht os cionn an mheáin ar shláinte i gcomparáid leis an daonra ginearálta; , áfach, mar thoradh ar iontaobh cur amach agus gnáthamh a stór bia teoranta agus caol. Mar an gcéanna, tá ullmhú bia Tógann guaiseacha agus am do dhaoine lagamhairc. Imirt ról lárnach ag eagraíochtaí tacaíochta maidir le comhairle agus ansin a scaipeadh cumarsáide ábhar / eolas, agus ar an taighde a dhéanamh amach go raibh a mheas ar an láithreán gréasáin reatha sa soláthar bia *sábháilte* an-inrochtana do dhaoine lagamhairc ach Is iad na meáin chlóite fadhbanna. Bheadh raon de mheáin a bheith ag teastáil chun cur le sábháilteacht bia comhairleach teachtaireachtaí m.sh. CD-ROM, formáid cló mór, Braille fuaimne &.

GNÍOMHAÍOCHTAÍ EILE

Ailléirge Bia & Éadulaingt

Measúnú Oiliúint ailléirge

Tá clár oiliúna ag **safefood** i ailléirge bia le haghaidh Comhshaoil Oifigeach Sláinte (OSC ar) tús le clár píolótach i 2007 a rinneadh i gcontaetha na teorann i dTuaisceart Éireann agus i bPoblacht na hÉireann agus bhí sé comh-mhaoinithe ag CAWT (Comhoibriú agus Obair le Chéile). I 2010, rinne **safefood** agus an Gníomhaireacht um Chaighdeán Bhia meastóireacht comhpháirteach ar thionchar na hoiliúna dhá bhliain ar aghaidh. Scaipeadh an suirbhé bunaithe ar cheistneoir ar líne go léir rannpháirteach OSC ar a bhfuil bainte amach ráta ard freagartha. Na torthaí an tsuirbhé go raibh an tionchar soiléir ar an oiliúint maidir le gnéithe lárnacha de rialú ailléirgin aghaidh i rith iniúchtaí trádála. Tá anois béim shuntasach ag OSC ar rialuithe ailléirgin bia, agus go háirithe, do na bunaíochtaí sin nach bhfuil san áireamh an rialú hailléirginí bia mar ghné lárnach d'aon mheasúnacht hanailís ar ghuais. Gach OSCanna freagra a thabhairt ar an suirbhé a mheas rialú na hailléirginí bia a bheith ina cheist thábhachtach agus mheas an oiliúint a fuair siad sa bhliain 2007 a bheith tairbheach i cabhrú leo comhairle a sholáthar do ghnóthaí bia ar cheist na hailléirginí bia.

Treoir don tionscal lónadóireachta.

Ina dhiaidh sin, d'fhorbair **safefood** le líon na n-acmhainní ailléirge don earnáil bialainne / lónadóireachta d'fhonn cabhrú leo freastal ar chustaiméirí a d'fhéadfadh a bhfuil ailléirge bia, éadulaingt bia, riocht céiliach, nó d'fhéadfadh sé gur mian leo a sheachaint le bia áirithe nó comhábhar bia le haghaidh chúiseanna eile. Na hacmhainní seo bhí leabhrán eolais a mhéadú eolas foireann lónadóireachta, póstaer mar fhoinsé thagartha mear don fhoireann gur gá chun freastal ar chustaiméirí ailléirgeach agus scaipeadh don earnáil tríd an 69 oifigí áitiúla na seirbhíse sláinte comhshaoil agus an líne chabhrach **bia sábháilte** ar fud an oileáin .

Seachtain Feasachta Ailléirge, Tuaisceart Éireann

Eagraigh **safefood** urraithe imeacht na bliana seo na an TÉ Ailléirge charthanacht,. Aidhm ag an ócáid bhí aird a tharraingt ar na deacrachtaí a bhíonn ag tomhaltóirí a bhfuil ailléirgí bia agus éadulaingt, agus a fhógairt an cúnamh saor in aisce ar fáil ón charthanacht. Seachtain na n-imeachtaí ar siúl dar tosach Dé Luain, 13 Meán Fómhair le seoladh oifigiúil ag Halla Cathrach Bhéal Feirste ag an Príomh-Oifigeach Míochaine do Thuaisceart Éireann, an Dr Michael McBride. Os cionn 30 bialanna ar fud Thuaisceart Éireann páirt sa 'leanaí ailléirgeach ithe saor in aisce' teagmhas a fhágfaidh go bhféadfadh teaghlaigh le páistí freastal go sábháilte nuair a ailléirgeach bia amach i mbialanna rannpháirteacha. Tá na bunáochtaí Fuair cóip de ailléirge **bia** nua **sábháilte** Bia & acmhainní treoir Éadulaingt do lónadóirí.

GNÍOMHAÍOCHTAÍ FORBARTHA GEALLSEALBHÓIRÍ

Imeacht na bPáirtithe Leasmhara, Béal Feirste

bia sábháilte ar taispeáint ag an ócáid Malartán Fáilteachais ag an Óstán Ramada, Droichead Shaw, Béal Feirste i mí Dheireadh Fómhair. Faisnéis feasachta ailléirge agus sa Chairt Chustaiméirí Speak-Amach a bhí ar fáil do bhaill na bialainne agus tionscal fáilteachais ag an ócáid seo a thaispeáint.

Lablink - Clár Oiliúna agus Soghluaisteachta

Cuireadh maoiniú ar fáil tríd an Clár Oiliúna agus Soghluaisteacht do bhaill foirne saotharlainne ón Earnáil Sláinte a bheith rannpháirteach i Chleachtóirí Bia Fhorfheidhmiú Dí (FLEP) gcruinniú. Is FLEP grúpa idirnáisiúnta d'oifigigh sláinte comhshaoil agus pearsanra saotharlainne leis an aidhm eolas a roinnt, foghlaim ó thaithí comhghleacaithe agus tógáil suas eolas ar dhea-chleachtas. An cruinniú seo dírithe ar na hiarmhairtí a bhaineann le laghdúithe bhuiséad ar rialuithe sábháilteachta bia, agus beidh an fhoghlaim ar a roinnt le saotharlanna eile ar an oileán, ag cabhrú leo a choinneáil suas chun dáta le dea-chleachtas agus cad iad na gcomhghleacaithe Eorpacha a dhéanamh.

CUR LE BEARTAS

Seirbhís Tagartha eintreach

Bhí beartaithe ag **safefood** dul ar aghaidh le measúnú eacnamaíoch de na roghanna is mídheisiúla do sheachadadh seirbhíse de sheirbhís tagartha eintreach. Mar sin féin, na ranna urraíocht Moltar, mar gheall ar na coinníollacha caiteachas reatha poiblí, ba cheart do **safefood** nach chóir a choimisiúnú ar anailís eacnamaíoch ar na roghanna ag an am seo, agus go bhfuil **safefood** a chur siar tuilleadh oibre ar na seirbhísí nua a fhorbairt eintreach saotharlann tagartha.

Mar chuid d'obair **safefood** sa réimse seo le linn 2009-10, bhí cleachtadh comhairliúcháin fhoirmiúil a rinneadh d'fhonn aiseolas a fháil ó na príomhpháirtithe leasmhara ar roinnt roghanna seirbhíse a sheachadadh atá beartaithe. Comh maith chur **safefood** ar bun agus

ar fáil dóibh siúd go léir a d'fhreagair an Páipéar Comhairliúcháin le doiciméad achoimre ar na freagraí comhairliúcháin. Cé nach bhfuil **safefood** faoi láthair in ann a chur ar an bpróiseas chun cinn ag an am seo, tá an doiciméad seo achoimre a dháileadh anois ar gach freagróirí comhairliúcháin.

Sláinte an Duine agus Cothú

I 2010 an Sláinte an Duine agus Cothú (HHN) Stiúrthóireacht ar aghaidh lena gcuid oibre i réimsí na bochtaineachta bia agus murtall ar oileán na hÉireann (IOI). Chuidigh siad freisin le galar cardashoithíoch a chosc agus a ithe sláintiúil sa láthair oibre araon agus scoileanna. Ina theannta sin, bhí baint ag HHN san fhoilseachán na n-acmhainní cothaithe a bhaineann lena n-úsáid ag grúpaí éagsúla. Cé go bhfuil an ghné is léir de na cinn sláintiúla itheacháin na feachtais sna meáin mais, a chur ar fáil don thionscnaimh a thacaíonn le ríthábhachtach i dteagmháil le spriocghrúpaí tábhachtacha. Mar fhocal scoir, chuir HHN chun taighde a dhéanamh ar an IOI agus ar aghaidh ag tabhairt tacaíochta nutritionists agus bia-eolaithe a leathnú n-eolas agus taithí a roinnt.

BOCHTAINÉ BIA AGUS míchothú

Tá bochtaineacht bia mar a shainmhínítear leis an neamhábaltacht chun rochtain ar aiste bia cothaitheach leordhóthanach agus is saincheist shuntasach do go leor daoine ar an oileán na hÉireann.

Tionscnaimh bhia Pobail

An **sábháilte bia** atá maoinithe ag Clár Taispeána uile-oileáin de Tionscnaimh Chomhphobail Bia a seoladh go foirmiúil i mí Eanáir 2010. Tionscnaimh Phobail Bia (CFIs) a úsáid le cur chuige forbartha pobail a chur chun cinn agus fócas níos mó ar rochtain ar bhia sláintiúil i ngrúpaí ar ioncam íseal. Bronnadh seacht CFIs, trí thionscadal i dTuaisceart Éireann agus ceithre cinn i bPoblacht na hÉireann maoiniú. Tá na tionscadail fadréimseach ó gairdíní pobail, caifí, clubanna agus cócaireachta bia idirghlúine le gníomhaíochtaí dírithe. Tionóladh trí imeachtaí líonra do na seacht dtionscadal i 2010 ag díriú ar chomhtháthú na meastóireachta chláir, agus polasaí.

Uile-Oileáin táscaire bochtaineachta bia

I gcomhar le Bord an Lárionaid Taighde Sláinte (BTS) le haghaidh Diaibéiteas aiste bia, agus Otracht agus an Institiúid Sláinte Poiblí, d'oibrigh **safefood** ar fhorbairt táscaire uile-oileánda a bochtaineachta bia. Tá an táscaire a úsáid chun tagarmharcáil a leibhéal na bochtaineachta bia foghrúpaí den daonra agus dul chun cinn chun monatóireacht a dhéanamh.

Bia Sláintiúil do Chách

Tá **safefood** mar comhbhunaitheoir den líonra Bia Sláintiúil bochtaineachta do Chách Tionscnamh (HfFA) fós, ina bhall gníomhach den Tionscnamh bainistíochta agus grúpaí stiúrtha. Sheol an tionscnamh "Treoir Dea-Chleachtais do Thionscnaimh Bhia Pobail" i mí Dheireadh Fómhair 2010 agus eolaire ar líne de thionscnaimh ar an oileán na hÉireann. Is

féidir tuilleadh eolais ar obair HFFA a rochtain tríd an láithreán gréasáin, www.healthyfoodforall.com.

Bochtaineacht Bia Tuaisceart Éireann Líonra

Ta **safe food** agus Ghníomhaireacht um Chaighdeán Bhia i dTuaisceart Éireann (TÉ), (FSA) le chéile ar roinnt de na príomhpháirtithe leasmhara i 2009 a bhunú Líonra Bochtaineacht Bia i dTuaisceart Éireann. Áirítear ar na páirtithe leasmhara Bia Sláintiúil do Chách; an Chomhairle don TÉ gan Dídean; an Roinn Seirbhísí Sláinte Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí; An Ghníomhaireacht um Bhia TÉ Caighdeán; An Institiúid Sláinte Poiblí in Éirinn; an Ghníomhaireacht Sláinte Poiblí; agus an Comhaontas Sláinte Poiblí le haghaidh oileán na hÉireann. Dhá chruinniú den Líonra ar siúl i 2010 agus tá obair dírithe ar fhorbairt táscaire uile-oileánda a bochtaineachta bia chun próifíl an cheist ar oileán na hÉireann, agus níos cruinne a chainníochtú ar nádúr na faidhbe, agus stocaireacht a dhéanamh go héifeachtach beartas agus straitéis lucht déanta.

TAIGHDE

Rinneadh coimisiúnú ar na tionscadail taighde seo a leanas nó a cuireadh tús leis i 2010.

Díriú ar Riachtanas Sóisialta

- Fhágann an scoil go luath: measúnú riachtanas ó thaobh cothaithe

Cothú agus Sláinte

- An costas a róthrom agus otracht ar oileán na hÉireann
- Rinneadh suirbhé ar dhearcaí sláinte ghairmiúil a stádas meáchan corp
- Teaghlaigh ag ithe amach imeachtaí 'lasmuigh den bhaile'
- Lá maith agus droch-laethanta: imscrúdú ar an nósanna na siopadóirí nach nuair a dhéanann siad a cheannach nó a dhéanann bianna sláintiúla
- Cothú Tóg sraith Amach
- Le tomhaltóirí a thuiscint mhéideanna chuid bia
- Margaíochta Bia agus an leanbh réamhscoile
- Dea-lá-lá ar droch-imscrúdú ar an nósanna na siopadóirí

Críochnaíodh na tionscadail taighde seo a leanas i 2010.

- Bochtaineacht Bia i gceithre teaghlaigh: staidéar cáilíochtúil
- Staidéar thrasghearrthach de dhaonra na hÉireann a mheas iontógáil salainn aiste bia, agus a gcomhar le factóirí riosca eile a bhaineann le stíl mhaireachtála

CUR LE BEARTAS otracht AGUS CUR CHUN FEIDHME AR IOI

An Grúpa Stiúrtha um Chosc ar Otracht i dTuaisceart Éireann

Glac **safefood** páirt i an Grúpa Stiúrtha um Chosc ar Mhurtall agus na ceithre grúpaí comhairleacha ar (a) gníomhaíocht Bia & Cothaithe (b) Fisiciúil (c) Meastóireacht & Taighde (d) Eolas agus Oideachas, a cuireadh ar bun ag an Roinn Seirbhísí Sláinte Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí i dTuaisceart Éireann (DHHSSPSNI). Na grúpaí seo tacaíocht d'fhorbairt "Todhchaí A Feisteoir do Chách: An Creat um Chosc ar Mhurtall do Thuaisceart Éireann 2011-2021", a chuaigh amach le haghaidh comhairliúcháin phoiblí i mí na Samhna 2010.

Grúpa idir-rannach i bPoblacht na hÉireann

D'fhan **safefood** ina bhall gníomhach de an grúpa oibre idir-rannach ar an otracht faoi chathaoirleacht an Aire Sláinte a cuireadh ar bun ag an Roinn Sláinte agus Leanaí. Tá an grúpa ag obair chun cinn ar chur chun cinn idir gníomhaíocht choirp agus bia sláintiúil i gcomhar le gníomhaireachtaí agus le comhpháirtithe éagsúla.

Uile-Oileáin Fóram Gníomhaíochta Otracht

Chur **safefood** ar bun chomhordaíonn an líonra. Tacaíonn an Fóram Gníomhaíochta Uile-Oileáin Mhurtall na beartais otracht i dTuaisceart Éireann agus i bPoblacht na hÉireann ag páirtithe leasmhara a thabhairt le chéile a aithint agus a chur chun cinn comhoibriú i réimsí coiteann de ghníomhaíocht ar fud an dá dhlínse, chun malartú dea-chleachtais agus líonraithe a chur chun cinn ar an oileán na hÉireann. Tá ballraíocht an Fhórait réimse leathan le comhghleacaithe ó na gníomhaireachtaí reachtúla, na gníomhaireachtaí deonacha agus an saol acadúil i ngníomhaíocht fhisiciúil agus réimsí bia sláintiúil. Ballraíocht fhás i 2010 go dtí iomlán de 31 eagraíocht, le heagraíochtaí ball nua lena n-áirítear Diaibéiteas Cónaidhm na hÉireann, Diaibéiteas RA (Tuaisceart Éireann), Cumann Leighis na hÉireann, Cumann Cairte na Fisiteiripe Thuaisceart Éireann agus le hOifig na Bainistíochta Údarás Áitiúil.

An ceathrú cruinniú Fóram Uile-Oileáin Otracht siúl i mBéal Feirste i Meitheamh 2010 ina dhiaidh atá ag ceardlann tráthnóna. Mar aidhm ag an gceardlann ná béim a idirghabhálacha atá ann faoi láthair i ngleic le raimhre ar an oileán na hÉireann agus níos faide ó bhaile. Eochair-léargais ar fáil i láthair i ról na comhpháirtíochta dul i ngleic le raimhre. Tionóladh an cúigiú cruinniú i mBaile Átha Cliath i mí na Samhna 2010 agus leanadh arís ag ceardlann. An cheardlann dírithe a réiteach ar na castachtaí a bhaineann le measúnú a dhéanamh a bhaineann le raimhre idirghabhálacha. Tugadh aghaidh a thabhairt ar phríomh-aire ar na dúshláin agus na deiseanna tábhachtacha, chomh maith leis an gcur chuige meastóireacht éagsúla is féidir a ghlacadh. Béim ar an cheardlann gníomhaíochtaí meastóireachta reatha ar siúl ar oileán na hÉireann agus bhí díospóireachtaí painéil. Tá cur i láthair ón dá ceardlanna ar fáil ar ár láithreán gréasáin, www.safefood.eu.

Tá an Fóram Gníomhaíochta Uile-Oileáin Otracht ag dul ar aghaidh a fhoilsiú dhá uair sa mhí feasachán "Nuacht, agus Otracht Uile-oileáin". Tá an feasachán le fáil ar shuíomh gréasáin **safefood** nó trí ríomhphost ó obesityforum@safefood.eu.

Tionscadal Otracht Comhoibriú agus Obair le Chéile (CAWT)

Glac **safefood** páirte i dtionscadal raimhre mór le CAWT, atá ag déanamh a chosc otracht trí bliana trasteorann agus bainistiú tionscadal dírithe ar theaghlaigh. Soláthraíonn sé tacaíocht don tionscadal i réimsí tábhachtacha a bhaineann le planáil agus measúnú.

COSC galar cardashoithíoch - A LAGHDÚ SHALANN

Taighde

Bhain **safefood** coimisiún ar staidéar a mheas go cruinn iontógáil salainn chothaithe i ndaonra na hÉireann. Bhí i gceannas ar an tionscadal taighde an tOllamh Ivan Perry agus an Dr Gemma Browne, ag obair le foireann taighde sa Roinn Eipidéimeolaíochta agus Sláinte Poiblí, COC agus an tIonad Taighde HRB Sláinte agus aiste bia. An tuarascáil a scaoileadh i Samhain 2010 le fios go bhfanfaidh iontógálacha salann chothaithe i ndaonra na hÉireann ard leis an tromlach mór den daonra (86% fir agus mná 67%) ag leibhéil salainn a itheann bhfad níos mó ná an sprioc reatha de shé gram in aghaidh an lae. Raibh iontógáil salainn meán atá bunaithe ar bhailiúcháin fuail 24-uair an chloig sa staidéar 9.3 g / an lae, le rátaí i bhfad níos airde i fir ag 10.4 g / lá ná i measc na mban ag 7.4 g / an lae, ag cur béime difríocht inscne suntasach.

Tá torthaí an taighde ar fáil sonraí ábhartha maidir le planáil agus measúnú éifeachtach ar thionscnaimh sláinte poiblí atá dírithe ar iontógáil salainn a laghdú chothaithe sa daonra.

Mar chuid den fheachtas laghdú salainn, tá safefood rannpháirteach sa Ghrúpa Stiúrtha Náisiúnta na hÉireann ar Laghdú Salainn agus leis an Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann Grúpa Comhairliúcháin Salann. Bhí an feachtas dírithe ar chur chun cinn feachtas ar na rioscaí sláinte a bhaineann le salann i bhfad ró-íditheach agus bhí deartha chun cabhrú le daoine smaoineamh faoi laghdú nó do scor a n-úsáid salann.

Itheachán Sláintiúil

Socruithe Oideachas

Blaslóga

Tá bachlóga blas acmhainn idirghníomhach oideachais do leanaí scoile d'aois 8-10 bliain d'aois. Tá sé mar aidhm aige cabhrú le páistí taitneamh a bhaint as foghlaim faoi bhunús agus bia a tháirgeadh agus an tábhacht a ithe le haiste chothrom. Sheol sé go déanach i 2008 agus os cionn 1,200 scoileanna in Éirinn iarr ar Blas bachlóga phacáiste. Tá an acmhainn ar fáil anois ar shuíomh gréasáin [www.safefood.eu / oideachas](http://www.safefood.eu/oideachas) agus go leanann sé a chur chun cinn i bPoblacht na hÉireann. I dTuaisceart Éireann, An Ghníomhaireacht Sláinte Poiblí agus **safefood** ag comhoibriú leis an chónascadh 'ó fheirm go forc' acmhainn (Limistéar an Iarthair) agus bachlóga blas do gach páiste bunscoile i dTuaisceart Éireann.

Boscaí lóin Sláintiúil

Chur safefood thacaíocht an Ghníomhaireacht Sláinte Poiblí i bhforbairt le bileog maidir le boscaí lóin sláintiúil. Scaipeadh an bhileog do thuismitheoirí agus caomhnóirí ar fud na scoileanna i dTuaisceart Éireann.

Socruithe san Ionad Oibre

Dámhachtainí lónadóireachta sláintiúil a ithe

Tá **safefood** ag comhoibriú leis an nGrúpa Oibre um Chothú Thuaisceart Éireann, foghrúpa de Ghrúpa na nOifigeach Príomh Comhshaoil, atá ag píolótú ar scéim dámhachtana sláintiúla itheacháin i dTuaisceart Éireann. Táimid freisin ag plé le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte agus Foras Croí na hÉireann, a bhí ag rith an Lónadóireachta Croí Shona i gceantar áitiúil i bPoblacht na hÉireann leis an fhonn tacú le cur chun cinn na dámhachtana uile-oileánda a ithe sláintiúil lónadóireachta. I 2011, beidh **safefood** a sheoladh taighde ar thomhaltóirí chun tacú le forbairt an tionscnaimh.

ACMHAINNÍ COTHÚ GAOLMHARA

Teen spóirt bhileog

safefood, i gcomhar leis an Cothaithe agus Daitéitice na hÉireann (INDI), a forbraíodh bileog spóirt do dhéagóirí a sholáthraíonn comhairle ghinearálta do 13 - go 17 bliana d'aois a bhfuil baint acu le spórt. Tá an bhileog a dháileadh tríd an INDI agus tá sé ar fáil ar an láithreán gréasáin **safefood**.

101 + Béilí Cearnóg

Tá an acmhainn seo ina leabhar oideas a úsáidtear go forleathan i gcláir cothaithe piar-treoraithe. Chur **safefood** tús le meastóireacht a dhéanamh ar 101 + Béilí Cearnóg i 2010. Beidh torthaí na meastóireachta a roinnt leis na páirtithe leasmhara ábhartha ar oileán na hÉireann. Cainteanna tosaigh déanta leis an nGníomhaireacht um Sláinte Poiblí ar an acmhainn in oiriúint do Thuaisceart Éireann.

foirmle púdraithe do naíonáin bheathú sábháilte

Is ea **safefood** a tháirgtear leabhrán faisnéise agus póstaer ar bheathú fhoirmle in iúl do thuismitheoirí ar na saincheisteanna sábháilteachta bia i gceist. Rinneadh é seo ag obair leis an gcomhar de chuid Fheidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte (FSS) agus bhí sé bunaithe ar an Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann (FSAI) treoirínnte. Tá sé an-tóir. Pleananna chun athbhreithniú a dhéanamh ar an leabhrán Cuireadh tús leis i 2010 agus beidh sé seo críochnaithe in 2011.

COTHÚ MALARTÚ CLÁR

Tacaíonn an Clár Malairte Cothú nutritionists agus bia-eolaithe a leathnú a n-eolas agus an taithí agus saineolas a roinnt ar an oileán na hÉireann. Lean an clár go rathúil i 2010 agus d'fhan rátáil ard ag rannpháirtithe.

GNÍOMHAÍOCHTAÍ CUMARSÁID

Margaíocht agus Cumarsáid

FEACHTAIS

Weigh2Live

Ag deireadh mhí na Nollag 2009 le feachtas fógraíochta nua do thomhaltóirí díreach le **safefood** meáchain cailteanas saor in aisce láithreán gréasáin www.weigh2live.eu Seoladh. An feachtas ar siúl ón 28 Nollaig ^ú le Lár Eanáir sa bhliain 2010 agus bhí an teilifís agus fógraíocht ar líne, caidreamh poiblí agus gníomhaíocht margaíochta dírí. Forbraíodh an láithreán gréasáin le tacaíocht ó Daitéiteach i Cothaithe agus Bia-eolaíocht na hÉireann Institiúid (INDI) agus cuireann sé comhairle neamhspleách agus inchreidte ar conas meáchan a chailleadh ar bhealach, sláintiúil inbhuanaithe. An fógraíocht aicsean beo in úsáid greann a chur in iúl nach dieting 'yo-yo' oibre. An margaíocht dhíreach san áireamh i leabhrán eolais saor in aisce póca-iarrachtaí do thomhaltóirí, agus bileog faisnéise do ghairmithe sláinte lena n-áirítear dochtúirí, altráí cleachtais agus Daitéiteach.

Tar éis seoladh rathúil an fheachtais seo forbraíodh dara céim agus a seoladh i mí an Mheithimh 2010. This céim nua den fheachtas Forbraíodh tástáil taighde seo a leanas a thug le fios go bhfuil tomhaltóirí i gcumarsáid le saincheisteanna cailleadh meáchain, bhí difríochtaí inscne sonracha soiléir le gach mbeidh gá le cumarsáid saincheaptha . Ina theannta sin, bhí an ton agus léiriú ar an duine a bhí ag iarraidh meáchan a chailleadh a chur in iúl ar bhealach íogair.

Céim 2 den fheachtas fógraíochta comhdhéanta aicsean beo agus tugadh isteach na carachtair de 'Elaine' agus 'Eoin', gach ceann ag cur síos ar a gcuid deacrachtaí féin i chothabháil meáchan sláintiúil nó ag iarraidh meáchan a chailleadh. Ag baint úsáide as greann milis agus feachtas soiléir go dtí an suíomh, déanta suas an feachtas dhá 40 "fógraí teilifíse agus pictiúrlann, gníomhaíocht ar líne agus póstaer lasmuigh, mhaistíní i mí an Mheithimh, Lúnasa, Meán Fómhair agus Nollaig.

I rith na bliana bhí an suíomh gréasáin weigh2live Dáileadh díreach ghearr 250 000 cuairteanna, 28,000 clárúchán agus pedometers 20,000.

I mí Mheán Fómhair, shínigh grúpa tras-pháirtí de 13 Teachtaí Dála agus Seanadóirí suas le páirt ghníomhach a ghlacadh i Weigh2Live, ag tógáil ar an rath a bhí ar polaiteoir ghrúpa a ghlac páirt i sraith teilifíse RTÉ Oibríocht Athraithe. An grúpa tras-pháirtí d'fhreastail sa tseachtain meáigh-ortalach agus a úsáidtear an dá láithreán gréasáin na huirlisí Weigh2Live chomh maith le Weigh2Live ar Facebook.

Bhí an feachtas tacaíocht chomh maith ó seastán faisnéise tomhaltóra idirghníomhach ag an gComórtas Náisiúnta Treabhdóireachta i mí Mheán Fómhair, áit a d'fhéadfadh tomhaltóirí a n-waists thomhas go cruinn, páirt a ghlacadh i dúshlán rothar a fheidhmiú agus leideanna praiticiúla meáchain cailteanas a fháil ó shaineolaithe **safefood**. Bhí fhoireann **safefood** ar láimh chun a thaispeáint conas a thomhas i gceart rannpháirtithe a gcuid waist agus áiseanna ar an seastán dóibh siúd ar mhian leo a bheith acu a meáchan agus airde a

glacadh mar sin d'fhéadfadh an cruinn BMI tomhas a thabhairt. D'fhreastail breis agus 12 000 duine ar an seastán i rith na 3 lá ar an seó le níos mó ná 800 duine á tomhaiste suas le haghaidh a n-BMI.

Rinneadh monatóireacht ar an feachtas Weigh2Live trí mheán an taighde cainníochtúil ag Millward Brown IMS i rith Meitheamh agus Meán Fómhair 2010. Bhí le feiceáil ar na fógraí mar an-tarraingteach sa dá Roi agus Tuaisceart Éireann, scór go maith os cionn noirm ar na bearta a eochair - a bhaineann le, sainiúil agus suimiúil. Léiríonn sé seo go bhfuil an ad an cumas a tharraingt ar an lucht féachana i agus a n-aird a ghabháil a sholáthraíonn an deis iontach do na teachtaireachtaí lárnacha a chur in iúl.

Deireadh na meastóireachta taighde fheachtas don fheachtas Céimeanna Little a rinneadh i Samhain 2010 go raibh cuimhne 56% de dhaoine fásta ar fud an oileáin ag féachaint ar an teilifís Little Steps bhfógrán-tá sé seo níos airde ná i 2008 chun cuimhne (41%) a léiríonn deagharradh tríd an ad . Mar treocht ghinearálta, bhí tuismitheoirí faoi lé an teilifís ad 'Little Steps' níos mó seans ann a éileamh go mbeadh siad a chur i bhfeidhm roinnt athruithe dearfacha tábhachtacha sa bhaile lena leanbh má bhraith siad go raibh siad i mbaol a bheith murtallach.

Ná Rioscaí Tóg

An dhá bhliain fheachtas feasachta sábháilteachta bia "Ná Glac Rioscaí" ar aghaidh i rith 2010, ag cur béime ar an coitianta agus forleathan droch-chleachtas sláinteachais bia, ag díriú ar leordhóthanach cócaireacht, glanadh, agus a sheachaint traséilliú-i cistiní. An feachtas 2010 arís agus arís eile ar an triúr, 20 fógraí teilifíse beo dara gníomh leis na téamaí ar "Knife", "Lámha" agus "lasair". Na fógraí craoladh ar an teilifís trí huaire ar fud na bliana i mí an Mhárta go mí Aibreáin, Bealtaine-Meitheamh agus MFómh-SAMH, leis an "Knife" tráchtála chomh maith le feiceáil sa phictiúrlann le linn Márta, Aibreán agus Bealtaine. Thacaigh an fhógraíocht ag an suíomh gréasáin mion-ar [www.safefood.eu / i dont-éiri de rioscaí](http://www.safefood.eu/i-dont-éiri-de-rioscaí) , a fuair díreach os cionn 20,000 cuairteoir i rith na bliana.

Bhí an feachtas tacaíocht freisin ag Seó Talmhaíochta Ríoga Uladh ag Halla Balmoral Bealtaine nuair a óstáil ag **safefood** agus béime ar na "rioscaí sláinteachais bia sa bhaile". Bain úsáid as an cistin idirghníomhach agus cuireadh i gcuimhne ar lámha a ní tomhaltóirí alt a nigh a lámha go maith i ndiaidh touching feoil amh agus éanlaithe clóis, nó ainmhithe peataí a láimhseáil, agus roimh bianna ullmhú. Bhí siad i gcuimhne freisin conas a sheachaint ar an riosca traséilliú i gcuid cistiní.

D'fhreastail beirt réigiúnach i dTuaisceart Éireann Seónna Talmhaíochta in Aontroim agus Inis Ceithleann chur chun cinn ar an bhfeachtas 'Ná Rioscaí a ghlacadh'. Meabhraíodh baint úsáide as ár gcistin idirghníomhach agus do thomhaltóirí iomaíocht seasamh a sheachaint ar an riosca traséilliú ina chistin. Ina theannta sin urraíocht cócaireachta **bia atá sábháilte** léiriú an-tóir ag an dá seónna.

Céimeanna Little

Chuaigh an Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte (FSS) agus an Ghníomhaireacht um Chothú na Sláinte (HPA) an bhliain deiridh a gcomhpháirtíocht ar an bhfeachtas ar a dtugtar "Céimeanna Little", an chéim atá á seoladh i Márta 2010. Is é aidhm na comhpháirtíochta a chur ar fáil ar cheann gutha agus teachtaireacht shoiléir don phobal ar an gceist seo ar

raimhre. An feachtas fógraíochta ar siúl trí huaire i rith na bliana Márta, Bealtaine agus MFómh-dfómh agus is tionscnamh mór feasachta a bhaineann le fógraíocht raidió, teilifíse agus gníomhaíocht digiteach a ceapadh chun daoine a chumhachtú, ag léiriú gur féidir athruithe beaga ar gníomhaíocht fhisiciúil agus nósanna bia a bhfuil tionchar mór ar fadtéarmach sláinte go háirithe dóibh siúd atá róthrom, nó otrach.

An láithreán gréasáin a dhéantar go seasta go maith ar fud na bliana a bhaint amach níos mó ná 82 000 cuairt. Ba é an t-ábhar is mó tóir an pleanálaí béile le dinnéar oidis sláintiúil agus an 'ag éirí gníomhach' alt a bhfuil leideanna praiticiúla do theaghlaigh chomh maith le heolas áitiúil faoi shaoráidí agus imeachtaí áitiúla. Ábhair Céimeanna Little feachtas póstaer, bileoga agus pacáistí Pobail. Thar 70,000 bileoga, dáileadh 13 000 póstaer agus 300 pacáistí pobail i measc grúpaí pobail, cumainn charthanachta, ionaid sláinte agus gairmithe sláinte.

Rinneadh monatóireacht ar an fhógraíocht raidió Little Steps ag taighde cainníochtúil i mí Aibreáin 2010. An taighde seo in iúl gur Raidió tiomána cuimhne na fógraíochta agus faisnéise ar bhia sláintiúil. Leibhéal Athghairm don dá fógraí raidió (Frank agus Elaine) a bhí go maith os cionn na leibhéil norm na hÉireann de réir Millward Brown IMS Taighde, agus chomh maith os cionn leibhéil le feiceáil le haghaidh fógraí raidió roimhe Little Steps. Léirigh an ad poitéinseal láidir a spreagadh ar athrú i smaointeoireacht agus iompar.

Deireadh na meastóireachta taighde fheachtas tagarmharc don fheachtas Céimeanna Little agus measúnú ar na comhpháirtíochta iad mbeidh an dá tháirgeadh i agus torthaí ar fáil go luath i 2011.

Croí sona Ith Amach

safefood, Foras Croí na hÉireann agus Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte (FSS) le chéile le haghaidh an Chroí Shona Ith Amach feachtas, a bhí ar siúl le linn mhí an Mheithimh le fógrán a 30 raidió ". An feachtas feasachta ithe sláintiúil dírithe ar an earnáil lónadóireachta agus spreagtar lónadóireachta bunaíochtaí a thairiscint ar roghanna sláintiúla a biachláir agus ag an am céanna a spreagadh do thomhaltóirí "Smaoinigh Beag" nuair a tháinig sé chun mhéideanna chuid i rith mhí an Mheithimh.

Níos mó ná 600 bunaíochtaí lónadóireachta páirt sa bhfeachtas, le páirt bialanna ag fáil raon d'ábhair saor in aisce lena n-áirítear póstaer, cártaí tent agus greamáin croí, a úsáideadh chun aird a tharraingt ar roghanna sláintiúla ar biachlár le linn an fheachtais. Rannpháirteacha bialanna, caiféanna agus ceaintíní ar fáil san ionad oibre roghanna sláintiúla breise ar fud an fheachtais: míasa feoil thrua, éanlaith nó iasc-bhunaithe agus béilí íseal i saill, siúcra agus salann agus saibhir i snáithín; agus torthaí breise agus roghanna glasraí.

Tá leabhrán oidis sláintiúil le smaointe do blasta, croí-shláintiúil biachláir agus oidis featuring ó bhialann is fearr agus príomhchócaire pobail ar fáil freisin agus a dháileadh ar na lónadóirí agus tomhaltóirí. Thacaigh an feachtas le poiblíocht sna meáin tomhaltóra, scríbhneoirí bia agus na meáin trádála.

Iarr Do Búistéir Áitiúil

Chuaigh **safefood** i gcomhar le Cumann Búistéirí Ceirde na hÉireann a fhorbairt feachtas ar a dtugtar 'Iarr ar do búistéir áitiúil'. Aidhm an fheachtais ná a sholáthar do thomhaltóirí

faisnéis thábhachtach ar shábháilteacht bia agus ar bhia sláintiúil ar fáil oidis sláintiúil blasta do BBQs. An feachtas i gceist níos mó ná 400 búistéirí ó ar fud oileán na hÉireann, eisíodh gach duine acu leis an ábhar tacaíochta lena n-áirítear tacaíocht feachtas póstaer, bileoga eolais agus DVDanna fógraíochta chun a chumasú dóibh a n-arduithe céime a rith an tsamhraidh féin le linn feachtas an 3 seachtaine.

Bhí an feachtas tacaíocht chomh maith ó poiblíocht sna meáin agus i ngníomhaíocht ar líne agus i gcomhthráth leis taighde ina bhfuarthas amach go nach raibh beagnach leath (48%) de thomhaltóirí i bPoblacht na hÉireann a fhios conas a sheiceáil go bhfuil feoil Barbecued cócaráilte i gceart, agus staidéir eile chun suntais go 72% de na daoine risked nimhiú bia má theip air a nigh go maith sceana a úsáidtear in ullmhú sícín amh roimh iad a athúsáid ar glasraí sailéid.

Salann Alert

Ta ionad oibre ag **safefood** salainn feachtas "Airdeall Salann" a seoladh le linn Samhain le tacaíocht ó Foras Croí na hÉireann agus Croí cliabh & Stróc, i dTuaisceart Éireann agus i gceist 55 comhlachtaí agus eagraíochtaí san iomlán thart ar 65,000 fostaithe ar fud oileán na hÉireann.

Gach cuideachta rannpháirteach agus eagraíocht brandáilte póstaer, cártaí puball tábla agus ábhair faisnéise as a gcuid salann bialann san ionad oibre. Dearadh na hábhair chun cabhrú le tomhaltóirí a laghdú nó do scor de smaoineamh ar a n-úsáid salann, cabhrú leo a bheith níos salann ar an eolas agus i gcuimhne dóibh na rioscaí sláinte a bhaineann le salann i bhfad ró-Tógann.

San ionad oibre a bhí an feachtas poiblíochta le tacaíocht bhreise ag na meáin agus seoladh na torthaí ó thaighde nua i-doimhne isteach ar an iontógáil salainn chothaithe de dhaonra na hÉireann. Tá an staidéar arna choimisiún ag **safefood** agus a dhéanann taighdeoirí i COC is fairsinge den chineál a 'go dtí seo sa daonra fásta Gaeilge. Aidhm an staidéir ná a chur ar fáil meastacháin cruinn agus dea-bhailíochtaí ar iontógáil salainn chothaithe i ndaonra na hÉireann. Fuair sé go bhfanann an iontógáil salainn chothaithe i ndaonra na hÉireann ró-ard, le formhór mór den daonra Roi (86% d'fhir agus 67% de na mná) salann Tógann ag leibhéal go maith os cionn an 6 gram in aghaidh an sprioc atá ann faoi láthair an lae mar atá molta ag gairmithe sláinte. Chomh maith le béim ar an ráta ard priaclach iontógáil salainn i fir na Gaeilge go háirithe, thug an taighde chomh maith go raibh aon fhianaise ar laghdú ar iontógáil salainn i ndaonra na hÉireann le scór bliain anuas. Is é an foilseachán taighde dar teideal Salt: Hard a Croíth - iontógáil salainn Cothaithe agus fachtóirí riosca a bhaineann leis i ndaonra na hÉireann.

Take on the Takeaway

Chur **safefood** urraíocht ar chlár televíon sraith de shé i bPoblacht na hÉireann dar teideal "Take on the Takeaway" Thug an seó ar cócaire celebrity isteach sa teach na ndaoine a d'fhonn a chur-amach bia, leis an iarraidh cócaire chun cócaireacht leagan sláintiúla de an chur-amach sa bhaile. Mar aidhm ag an tsraith a bhí a spreagadh siúd nach bhfuil cócaireacht chun triail a bhaint agus chun smaoineamh ar bhealach éagsúil ar a ghlacadh-scoth. An tsraith demonstreaed comparáidí praghas, agus bhí turais siopadóireachta a cheannach agus comhábhair agus comparáid idir blas-tástála.

Nollag

Seoladh an feachtas séasúrach tomhaltóirí comhairle a thabhairt ar an dóigh is sábháilte chun déileáil le leftovers go luath i mí na Nollag le comhairle a láithreán gréasáin mion ionchorpraíonn maidir le déileáil le leftovers, áireamhán cócaireacht turcaí, cócaireacht comhairle agus sraith físeáin i láthair ag Neven Maguire, tomhaltóirí léiríonn an chaoi chun go sábháilte na cúraimí is mó a bhaineann le cócaireacht turcaí Nollag. Ar an láithreán a fuarthas níos mó ná 15,000 cuairteoir thar thréimhse na Nollag agus bhuaigh sé Gradam Fearr Microsite ag Gradam Gréasáin na hÉireann 2010. An feachtas le feiceáil chomh maith le hiarratas iPhone le háireamhán turcaí, a bhí saor in aisce le híoslódáil ó siopa Apple. I níos mó ná 70 000 "Conas chun cócaireacht do turcaí" Scaipeadh bileoga trí búistéirí. D'fhéadfadh tomhaltóirí leas a bhaint as seirbhís teachtaireacht téacs SMS a ar fáil d'am cócaireacht tiomnaithe a oireann dá turcaí féin, cibé acu stuffed nó unstuffed. Bhí an feachtas poiblíocht do thomhaltóirí trí shraith agallamh raidió.

ACMHAINNÍ OIDEACHAS

Póstaer níocháin Réamhscoile Láimh

shábháilte an bhia fhorbair póstaer a lámha a ní agus amhráin chun cabhrú le spraoi do pháistí agus do lámha a ní mar chuid dá n-ghnáthamh laethúil ag réamhscoile agus sa bhaile. Cumann na hÉireann Réamhscoile agus Spraoi (IPPA) agus Luathbhlianta - an eagraíocht do pháistí óga i dTuaisceart Éireann, chuir i bhforbairt an póstaer. Scaipeadh an póstaer do thart ar 9900 naíonraí ag labhairt Béarla agus thart ar 270 réamhscoileanna labhairt na Gaeilge. Scaipeadh an póstaer i Roi go léir do sholáthróirí cúram leanaí atá liostaithe le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte, na Coistí Cúraim Leanaí Contae agus d'Ionaid Acmhainní Teaghlaigh. I dTuaisceart Éireann Scaipeadh an póstaer do gach soláthróirí cúraim leanaí atá cláraithe leis an Údarás Sláinte agus Iontaobhais Seirbhísí Sóisialta, leis na soláthróirí cúram leanaí atá liostaithe leis an Roinn Oideachais Thuaisceart Éireann agus le Sure Start agus Ionaid Tosaigh Baile.

Glan Lámha DVD

Chun cabhrú le leanaí a chur chun cinn lámha a ní sa chéad dá bhliain den bhunscoil, a tháirgeadh **safefood** ar dhlúthdhiosca ar a dtugtar "An bhfuil Lámha Glanadh Spraoi", do gach bunscoil ar oileán na hÉireann. Tá an CD amhrán agus gnáthamh rince a bhfuil mar aidhm a mhúineadh do leanaí óga faoi lámha a ní i spraoi agus ar bhealach idirghníomhach, ionas gur féidir leo seo a chur i bhfeidhm sa scoil agus sa bhaile. Seoladh an acmhainn le thart ar 4000 bunscoil ar oileán na hÉireann.

FOILSEACHÁIN

Nuachtlitir

Bhí trí cheisteanna nuachtlitir ag **safefood** tréimhsiúil "Léargais" le chéile le linn na bliana. A chlúdaíonn raon topaicí agus tionscnaimh ó **bia atá sábháilte**, chomh maith le hagallaimh featuring le páirtithe leasmhara san eolaíocht bhia, sláinte phoiblí agus réimsí

otracht ar oileán na hÉireann, dáileadh an dá leagan clóite agus leictreonacha den nuachtlitir go dtí os cionn 800 síntiúsóir.

SUÍOMH GRÉASÁIN

Leanann an láithreacht idirlín **safefood** tarraingt a fháil le níos mó ná 600,000 cuairt i 2010, i gcomparáid le beagán níos lú ná 500,000 i 2009.

SÓISIALTA NA MEÁIN

I Meitheamh 2010 thug safefood ar chlár chun tacú le gníomhaíochtaí cumarsáide traidisiúnta trí na meáin shóisialta. San áireamh leis seo forbairt ar leathanach Facebook, Twitter cuntais, le blog agus líonraí ning do lucht gairme. Le linn na bliana a fuarthas le linn níos mó ná 4000 lucht leanúna ar facebook agus 300 leanúna ar twitter. Tugann an líonra eolais ning do lucht gairme le chéile lucht gairme sábháilteachta bia a bhfuil spéis acu i VTEC, Criptheadspóiridiam, Listeria, iarmhair ceimiceacha, agus biotocsain. r.

An blog **shábháilte an bhia** "An Scoop" a seoladh i mí Lúnasa 2010 agus déantar uasghrádú air ar bhonn seachtainiúil. Tá sé le feiceáil ar an bhlag post aoi ag an bhfoireann chomh maith agus is féidir teacht tríd an suíomh gréasáin biaslán [www.safefood.eu / ga / blog](http://www.safefood.eu/ga/blog)

Forbairt Gníomhaíochtaí Meáin Sóisialta le haghaidh bia atá sábháilte

Ó Meitheamh 2010 cuireadh tús le hobair ar chlár **safefood** a fhorbairt sóisialta na meáin gníomhaíochta. Cuireadh foireann tras-stiúrthóireachta i bhfeidhm agus rinneadh forbairt ar straitéis agus polasaí. Rinneadh taighde trí shuirbhé bunlíne omnibus agus na meáin shóisialta a bhí monatóireacht leanúnach a fhoghlaim ó comhrá ar líne do thomhaltóirí. Thug fhoireann **safefood** spreagadh go gníomhach chun oiliúint a chur isteach agus a bheith ar an eolas faoi na meáin shóisialta.

Bhí twitter-úsáideach chun dul i ngleic le cru-a-bhaint amach, mar shampla blagairí gairmithe bia, agus a choimeád suas chun dáta le gníomhaíochtaí eagraíochtaí éagsúla bia agus sláinte. Facebook d'oibrigh go maith i dtéarmaí rannpháirtíochta lucht féachana i gcoitinne.

Chuathas i mbun cleachtadh meastóireachta sin, ag cur sonraí ó fhoinsí éagsúla lena n-áirítear 'Facebook Insights' agus anailís tráchta ó Google Analytics. Ina theannta sin, rinneadh suirbhé ar úsáideoirí éifeachtacht a thomhas. Tríd is tríd, léirigh méadú tráchta a bhaineann le feachtais ar leith m.sh. Weigh2live, agus, 'Transformation Oibríocht', le níos mó ná 54,000 radhairc leathanaigh sa bhliain 2010. An príomh-inscne breathnú ar na leathanaigh bhí mná sa chatagóir 25-44 bliain. An minicíocht agus ton na teachtaireachtaí atá ann faoi láthair a bhí an-mheas ag an lucht féachana, agus tháinig chun bheith ina foinse lárnach ag tagairt do shuíomh gréasáin safefood. Seisiúin an 'comhrá beo' Bhí tóir go háirithe. Beidh foghlaim ó na torthaí a úsáid chun feabhas leanúnach a thuilleadh meán idirghníomhú sóisialta.

IMEACHTAÍ

Sóisialta Meáin Comhdháil - Tá tú cad a itheann tú tw-: Meáin Sóisialta, Bia agus Sláinte

An chomhdháil dírithe ar iniúchadh a dhéanamh ar conas is féidir uirlisí meáin shóisialta a úsáid i réimse an bhia agus na sláinte a fheabhsú chumarsáid idir gairmithe agus leis an bpobal i gcoitinne. Os cionn 150 toscaire ó ar fud oileán na hÉireann ar an ócáid ag an gCoinbhinsiún nua Lárionad Bhaile Átha Cliath.

An chomhdháil a chumhdaítear le réimse leathan topaicí lena n-áirítear conas is féidir na meáin shóisialta a ionchorprú i food agus feachtais feasachta sláinte agus na tionchair agus bac bheith ag baint úsáide as na meáin shóisialta.

Eochair agus saineolaithe idirnáisiúnta na hÉireann a bhí ar láimh chun a gcuid eolais sóisialta na meáin, lena n-áirítear: tosaigh US strategist tionchar a imirt ar domhanda digiteach, Seán Bell; cumarsáide Boards.ie bainisteoir, Darragh Doyle; agus sóisialta na meáin saineolaí, Krishna De. Atur nae Andrea Martin toscairí aghaidh a thabhairt ar na cúinsí dlí arna dtarraingt anuas ag an úsáid a bhaint as meáin shóisialta agus na himpleachtaí dlí ar líne líonrú sóisialta.

Seisiún an tráthnóna óstáil ag Krishna De, d'fhéach sé ar shamplaí de na meáin shóisialta maidir le bia agus sláinte ar an oileán, le léargais ar fáil ag roinnt eagraíochtaí bia & sláinte, gach léiriú conas atá siad ag baint úsáide as na meáin shóisialta. Ina measc bhí Bord Bia, Bia na Ríochta Aontaithe Ghníomhaireacht um Chaighdeán, Reach Out.com, an Seirbhís Fuilaisriúcháin na hÉireann agus **safefood**.

An chomhdháil a bhí go hiomlán ar chumas na meáin shóisialta le cur i láthair roinnte i bhfíor-am ar an láithreán gréasáin **safefood** agus podchraoltaí a chuirtear ar fáil go díreach tar éis gach cur i láthair. Glacadh le beatha twitter na # safefoodconf don chomhdháil agus bhí sé réamh-mheasta sa seomra comhdhála agus níos mó ná 200 duine ina dhiaidh sin ar an gcomhdháil ar líne ar an lá le 270 breise thar an tseachtain dar gcionn.

Frithsheasmhacht agus Comhdháil sábháilteachta bia

An chomhdháil dírithe ar aird a tharraingt ar cheist na friotaíocht fhrithmhiocróbach sa slabhra bia agus cúiseanna, tuiscint atá ann faoi láthair, faire agus an tionchar sláinte an duine a iniúchadh. Tá tuarascáil iomlán ar fáil ag foghrúpa **safefood** Grúpa Comhairleach Eolaíoch mionsonraithe ar an gceist ag teacht chun cinn le haghaidh bia chun gníomhú mar bhealach le scaipeadh do Fhriotaíocht Seoladh fhrithmhiocróbach ag an gcomhdháil ar ar fhreastail ionadaithe ó ghairm na tréidliachta agus tionscal bia.

Loch Garman Féile Bia

Tugadh isteach ceardlann oideachasúil píolótach nua atá bunaithe ar bachelóga blas ag Féile Bia Loch Garman. Ceithre scoil áitiúil páirt le 120 daltaí ag glacadh páirte sa léirsiú cócaireachta agus ceardlanna idirghníomhacha a dhearadh chun feabhas a chur ar a gcuid foghlama faoin áit a dtagann ár gcuid bia as, ar an tábhacht a bhaineann le aiste bia sláintiúil agus cothrom.

Seachtain Sábháilteachta Bia

Na bliana seo tseachtain sábháilteachta bia atá dírithe ar chosc *Campaileabaictéir* nimhiú bia trí aird a tharraingt ar an tábhacht a bhaineann le cócaireachta chúí agus tras-éilliú a sheachaint.

Chun cabhrú le feasacht a ardú, mar aon leis an Ghníomhaireacht Caighdeán Bia agus i gcomhpháirtíocht le comhairlí ceantair ar fud Thuaisceart Éireann forbartha 'Beat an Bug' trealamh uirlis do ghrúpaí pobail pacáilte iomlán na n-uirlisí chun cabhrú le grúpaí a bheith páirteach agus a scaipeadh ar na teachtaireachtaí tábhachtacha sábháilteachta bia . Tugadh spreagadh do ghrúpaí a bheith páirteach ag baint úsáide as na huirlisí éagsúla laistigh den phacáiste a compliment a gcuid tionscadail samhraidh féin (ie aontaí an tsamhraidh, BBQs, taispeántais chócaireachta agus oícheanta tráth na gceist). Scaipeadh os cionn míle feisteáin do ghrúpaí pobail éagsúla in am don seachtain sábháilteachta bia i mí an Mheithimh.

GNÍOMHAÍOCHTAÍ TRAS STIÚRTHÓIREACHT

Léirmheasanna Tomhaltóirí Dírithe

Leanadh den obair ar an Athbhreithniú Tomhaltóirí Bia Dírithe um Dhea-iompar Related fud 2010 le foilsiú pleanáilte le haghaidh Q2 2011. Tá clár a athbhreithniú agus iasc eite, cearc, torthaí agus glasraí cothrom le dáta, thosaigh athbhreithnithe mairteola, déiríochta agus muiceoil freisin. An ceann is luaithe de na tuarascálacha ar fáil anois cúig bliana d'aois. Is é an chéad cheann a athbhreithniú ar an tuarascáil iasc eite. Táthar ag súil go mbeidh an tuarascáil a fhoilsiú i R3 2011.

Tionchar a imirt ar pholasaí

Freagraí comhairliúcháin

Le linn 2010. Tá cuireadh tugtha chun freagra a thabhairt le sraith de comhairliúcháin arna eisiúint ag eagraíochtaí lena n-áirítear an Coiste Comhairleach Eolaíochta maidir le Cothú (SACN), An Ghníomhaireacht um Chaighdeán Bhia (FSA), An Ard-Stiúrthóireacht an dá Sláinte agus Tomhaltóirí (DG SANCO) agus Coiste Eolaíoch ar Rioscaí Sláinte agus Comhshaoil (DG SCHER), An Roinn Talmhaíochta, Iascaigh agus Bia (RTIB), an Roinn Sláinte, Seirbhísí Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí, an tÚdarás Sábháilteachta Bia na hÉireann (FSAI), An Institiúid Náisiúnta um Shláinte agus Cleachtadh Chliniciúil (INFC), An Ghníomhaireacht um Chosaint Iascaigh Mhara (SFPA) agus leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia (EFSA). I 2010, thug **safefood** ionchur do na ráitis straitéise na RTIB, SFPA agus EFSA agus rinne sí tuairimí ar doiciméid a dhréachtú na moltaí arna eisiúint ag SACN agus GTT, i measc daoine eile.

Tionchar a imirt ar an gcomhshaol bia

Tá **safefood** ar aghaidh le bheith páirteach sa Roinn Talmhaíochta, Iascaigh agus bia coiste taighde agus cuireann an gcoiste Stiúrtha, an Oideachais agus Coiste Cumarsáide agus Coiste Comhairleach Eolaíochta an Fhorais a Chothú agus Sláinte.

OIBRÍOCHTAÍ CORPARÁIDEACH

Oibríochtaí Corparáideacha tacaíocht do gach clár agus gníomhaíochtaí i 2010 ar fud na heagraíochta, tríd an soláthar airgeadais, acmhainní daonna, dlí, rialachas, agus seirbhísí iniúchta. Thacaigh trí nósanna imeachta airgeadais éifeachtacha agus socrúithe rialachais chorparáidigh láidir, le tacaíocht ó na struchtúir Comhairleach. Éiteas na meastóireachta atá dírithe ar éifeachtúlachtaí a bhaint amach agus torthaí a díriodh orthu i rith na tréimhse.

Acmhainní Daonna

D'fhonn cur le cothromaíocht oibre-saoil agus solúbthacht eagraíochtúil a fheabhsú, tugadh isteach Córas Taifeadta Am (TMS) i 2010, rud a ligeann d'fhostaithe a flex go bhfuil siad tagtha agus na hamanna imeachta laistigh de theorainneacha sainmhínithe.

Rinneadh athdhearadh an Córas Bainistíochta agus Forbartha Feidhmíochta (CBFF) d'fhonn cuspóirí feidhmíochta gaolmhara redefining, riarachán a laghdú agus a bhreiseoidh éifeachtacht an chórais.

Foilsíodh Lámhleabhar Foirne cothrom le dáta, chomh maith le Ráiteas Sláinte agus Sábháilteachta leasaithe ionas go bhfuil an fhoireann go hiomlán suas chun dáta ar pholasaithe agus ar chleachtais reatha.

Comhionannas

Mar a éilítear faoi S75 d'Acht Thuaisceart Éireann, tá *safefood* a cheanglaítear a leagan amach tiomantas maidir le conas na dualgais reachtúla agus freagrachtaí á gcur chun cinn go gníomhach maidir le comhionannas agus dea-chaidrimh, go háirithe a léiríonn an t-éiteas mar bhonn na luachanna an chomhionannais. Léirítear é seo i Scéim Chomhionannais *safefood*. An Coimisiún Comhionannais i dTuaisceart Éireann atá leagtha amach critéir nua le haghaidh Scéim Chomhionannais i 2010 ina mbeidh bia atá *sábháilte* a fhoilsiú faoi cheann an 1st. Bealtaine 2011. Cuireadh tús le hobair ar Scéim Chomhionannais athbhreithnithe i mí na Nollag, chun ullmhú le haghaidh comhairliúcháin iomlána luath sa bhliain 2011.

Ceapachán Nua biaslán Coiste Comhairleach (LSC)

Fuarthas seasca naoi léirithe i leith úis a bheith ina chomhalta den **bhia** Coiste Comhairleach ***sábháilte*** tar éis glao. Ina measc bhí hiarratais ar chaighdeán an-ard ó raon leathan disciplíní. Ceapadh dhá chomhalta déag agus cathaoir, an Dr Ken Baird, i mí an Mheithimh. An cruinniú oifigiúil siúl i Meán Fómhair agus tá plean oibre a fhorbairt.

Iniúchadh agus Rialachas

An tArd-Reachtair Cuntas agus Ciste (ARC & C) ó Éirinn agus i dTuaisceart Éireann i gcomhpháirt leis na Ráitis Airgeadais formheasta.

An Bord Comhairleach Coiste Iniúchta le chéile faoi dhó sa bhliain 2010 (cuireadh siar an cruinniú atá pleanáilte trío i mí na Nollag mar gheall ar drochaimsire), agus fuair oiliúint i Bainistíocht Riosca. Tugadh faoi críochnúil ar ath-mheasúnú ar fud safe food an phróifíl riosca maidir le pleanáil ghnó agus straitéis amach anseo. Rinneadh ceardlann inmheánach le Stiúrthóirí agus Bainisteoirí, le gach Stiúrthóireacht cur le anailís riosca. Beidh na torthaí a bheith úsáideach freisin i dtaca le faisnéis ar an chlár an Iniúcháir Inmheánaigh.

An tIniúcháir Inmheánach an eolas an coiste iniúchta maidir le soláthar, saincheisteanna rialaithe inmheánaigh, agus comhairle ar fáil maidir le saincheisteanna cánachais - go háirithe, le hinfheidhmeacht na CBL maidir le conarthaí taighde.

Cuntasacht

Soláthraíodh an **bia** Fhoireann Bainistíochta Shinsearach **sábháilte** le faisnéis buiséid agus airgeadais rialta, d'fhonn gur baineadh amach na torthaí dheireadh na bliana na spriocanna atá pleanáilte oibriúcháin agus airgeadais atá leagtha amach sa Phlean Gnó faofa. Ranna urraíochta **safe food** (an Roinn Sláinte agus Leanaí , agus cuireadh an Roinn Seirbhísí Sláinte Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí) le tuairisciú rialta ar dhul chun cinn airgeadais agus oibriúcháin.

Príomh-Oifigeach Feidhmiúcháin tuairisc ag na cruinnithe den Chomhairle Aireachta Thuaidh-Theas (CATT) in earnáil na Sláinte i rith na bliana ar an dul chun cinn maidir le saincheisteanna tábhachtacha.

Gnó agus Pleanáil Straitéiseach

safe food a tháirgtear Plean Gnó do 2011 agus Plean Corparáideach Athbhreithnithe don tréimhse 2011-2013 pleanála, tar éis a fheidhmiú inmheánach a fhorbairt oiriúnach don fheidhm straitéisí ar mhaithe le pleanáil sa todhchaí.

AN BORD UM CHUR CHUN CINN SÁBHÁILTEACHTA BIA

CUNTAIS DON BHLIAIN DAR CRÍOCH

31 Nollaig, 2010

CLÁR ÁBHAIR

	3
Réamhrá do na Cuntais	
Ráiteas ar Fhreagrachtaí	7
Ráiteas maidir le Rialú Inmheánach	8
Teastas agus Tuarascáil an-Reachtairí Cuntas agus Ciste	10
Cuntas Ioncaim agus Caiteachais	12
Ráiteas ar Ghnóthachain agus Caillteanais Aitheanta Iomlána	13
Clár Comhardaithe	14
Ráiteas faoi Shreabhadh Airgid	15
Nótaí do na Cuntais	16
Aguisín 1 - Cuntais Treoir	29

Réamhrá do na Cuntais

1. Formáid

Tá na cuntais ullmhaithe i bhfoirm a ordóidh an Roinn Sláinte agus Leanaí agus an Roinn Sláinte, Seirbhísí Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí, le ceadú an Roinn Airgeadais agus an Roinn Airgeadais agus Pearsanra, agus i gcomhréir leis na socruithe airgeadais de Chuid 7 d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Comhaontú na Breataine-na hÉireann.

2. Faisnéis Chúlra

Is é an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia (An Bord um Chur Chun Cinn Sábháilteachta Bia) le Comhlacht Forfheidhmithe arna bhunú faoin Acht um Chomhaontú Bhéal Feirste ar ^{an} 2ú Nollaig 1999. Tá an reachtaíocht a rialaíonn an Bhoird um Chomhaontú na Breataine-na hÉireann 1999 agus an Thuaidh-Theas (Comhlachtaí Forfheidhmithe) (Tuisceart Éireann) 1999.

Tugann an reachtaíocht a rialaíonn na feidhmeanna sonracha seo a leanas: -

- Cur chun cinn sábháilteachta bia

- Taighde ar shábháilteacht bia

- Teachtaireacht rabhaidh bhia

- Faireachas ar ghalair bhia-iompartha

- Cur chun cinn comhoibriú eolaíoch agus naisc saotharlainne

- Forbairt na n-áiseanna éifeachtach ó thaobh costais le haghaidh tástála saotharlainne

Chomh maith leis an méid sin thuas, tá an Bord réimse freagrachta ginearálta chun gníomhú mar fhoinsé neamhspleách comhairle eolaíochta.

3. Rialachas

Is iad feidhmeanna an Bhoird a chomhlíonadh ag na Príomh-Fheidhmeannach a thuairiscíonn don Aireachta Thuaidh / Theas (CATT). Is é an Príomhfheidhmeannach de chúnamh ag an Bord Comhairleach agus Coiste Comhairleach Eolaíochta. Comhaltaí an Bhoird Chomhairligh do 2010 bhí:

Mr John Dardis (Cathaoirleach)

Mr Campbell Tweedie (Leas-Chathaoirleach)

Mr Ken Baird

Ms Lynn Ni Bhaoigheallain

Mr Joe Byrne

Mr tUasal Brian Cunningham

Ms Aoife Healy

Ms Susan Heraghty

Mr Neven Maguire Uasal

Mr Seamus Sheridan

Mr Con Traas

Ms Jane Wells

Tá an Coiste Comhairleach Eolaíochta le 18 comhalta a tarraingíodh as linn saineolais Eolaíoch agus Theicniúil ar fáil sa dá dháil agus tugann sé comhairle maidir le cúrsaí eolaíochta agus teicniúil. Na baill atá mionsonraithe sa Tuarascáil Bhliantúil a ghabhann leis.

4. Torthaí Airgeadais

Tá torthaí an Bhoird Chun Cinn Sábháilteachta Bia leagtha amach go sonracha ar leathanach 12. Ba é an barrachas don tréimhse € 120,293 (GBP103, 192).

5. Imeachtaí Iar-Chláir Chomhardaithe

Ní raibh aon imeachtaí dlí an chláir chomhardaithe.

6. Na dTiomnachaí Carthanúla

Ní bhfuarthas aon síntiúis carthanachta nó a rinneadh i rith na bliana.

7. Polasaithe

Fosaithe faoi Mhíchumas

Fostaíodh dhaoine faoi mhíchumas i rith na bliana. Mar sin féin, tá an Bord tiomanta do pholasáí comhdheiseanna agus fáilte roimh iarratais ó iarratasóirí cuícháilithe beag beann ar mhíchumas. Forbraíodh plan gníomhaíochta míchumais i 2007 a chur chun cinn dearcadh dearfach i leith daoine faoi mhíchumas agus ar a rannpháirtíocht sa saol poiblí a spreagadh.

Comhionannas

Eisíodh an Bhoird Scéim Comhionannais ceadaithe i mí an Mheithimh 2003 agus tá sé bia *sábháilte* i mbun próisis athbheithnithe leanúnaigh.

Soláthar Eolais le agus i gcomhairle le Fostaithe

Bhí Fóram Comhpháirtíochta Fostaí i bhfeidhm ar fud 2010 mar mheicníocht chun dul i gcomhairle le fostaithe agus bhí an-éifeachtach mar mhodh cumarsáide fostaí.

Polasaí um Íoc Pras agus ar a fheidhmíocht

Feidhmíonn an Bord polasaí íocaíochta creidiúnaithe i gcomhréir le forálacha na gComhphobal Eorpach (Íocaíocht Dhéanach in Idirbhearta Tráchtála) 2002.

Sláinte & Sábháilteacht Polasaí

Coinníonn an Bord polasaí Sláinte agus Sábháilteachta a scaipeadh ar na fostaithe go léir. Léiríonn an polasaí ceanglais dlí a chothabháil ar ardchaighdeán ar fud na heagraíochta.

8. Forbairt sa Todhchaí

Straitéis Chorparáideach an Bhoird do na blianta 2011 - 2013 tá forbairt déanta agus tá sé ag feitheamh le ceadú ón Aireachta Thuaidh / Theas (CATT).

Imlíneann an Straitéis an Bhoird a misean, fíis agus luachanna lárnacha agus conas a dhéanfaidh an Bord i bhfeidhm gach ceann dá bhfeidhmeanna le linn na tréimhse 3 bliana. Tá an straitéis athmhéasúnú a dhéanamh go bliantúil i gcomhthéacs plean gnó bliantúil.

Tá caiteachas buiséadaithe do 2011 € 8,500,000 (GBP6, 970,000).

Ráiteas maidir le Bord Bia Chur Chun Cinn Sábháilteachta ar Fhreagrachtaí

An Roinn Sláinte agus Leanaí agus an Roinn Sláinte, Seirbhísí Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí a d'ordaigh an Bord um Chur Chun Cinn Sábháilteachta a ullmhú ráiteas cuntas do gach bliain airgeadais san fhoirm agus ar an mbonn atá leagtha amach sa treo na gcuntas san aguisín leis na Cuntais. Na Cuntais a ullmhú ar bhonn fabhráithe agus ní mór léargas fíor agus cothrom ar staid ghnóthaí an Fhorais ag deireadh na bliana agus ar a ioncam agus ar a chaiteachas, gnóthachain agus cailleanais aitheanta iomlána agus sreabhadh airgid don bhliain airgeadais.

In ullmhú na gcuntas tá an Foras:

- Déanamh de réir treoír gcuntas atá eisithe ag an Roinn Sláinte agus Leanaí agus an Roinn Sláinte, Seirbhísí Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí, lena n-áirítear na riachtanais chuntasaíochta agus nochtá iomchuí, agus na polasaithe cuntasaíochta ar bhonn comhsheasmhach i bhfeidhm;
- Breithiúnais agus meastacháin a dhéanamh ar bhonn réasúnta;
- Luaigh ar leanadh caighdeáin chuntasaíochta infheidhmithe a nochtadh agus a mhíniú agus aon imeacht ábharthach sna cuntais;
- Ullmhaigh na Cuntais ar bhonn an ghnóthais leantaigh, sin mura mbíonn sé míchuí glacadh leis go gcuirfidh an Comhlacht ag feidhmiú.

Freagrachtaí an Phríomhfheidhmeannaigh

An Phríomhfheidhmeannaigh freagrachtaí mar an Duine Cuntasach don Bhord Cinn Sábháilteachta Bia, lena n-áirítear freagracht as cuibheas agus rialtacht na n-airgeadas poiblí agus chun taifid a choimeád, leagtha amach i Meamram Airgeadais an Chomhlachta.

Ráiteas maidir le Rialú Inmheánach

1. Scóip na Freagrachta

Mar Dhuine Cuntasach, tá mé freagrach as cothabháil córas fuaime rialaithe inmheánach a thacaíonn le gnóthú na Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia le beartais, aidhmeanna agus cuspóirí, am céanna ag cosaint cistí poiblí agus sócmhainní na Roinne as a bhfuil mé freagrach go pearsanta, i gcomhréir leis an bhfreagrachtaí a shanntar dom i Bainistíochta Airgid Phoiblí Thuaisceart Éireann (MPMNI) agus Nósanna Imeachta Airgeadais Phoiblí.

Is é an beacht cuntasacht agus tuairisciú struchtúr atá sainmhínithe sa Bhoird Meamram Airgeadais, a rianaíonn an t-athbhreithniú agus a ról monatóireachta na Ranna urraíochta comhpháirteach (An Roinn Sláinte, Seirbhísí Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí (Thuaidh) agus an Roinn Sláinte agus Leanáí (Theas). Ina theannta sin, mar Phríomh-Oifigeach Cuntasaíochta, tá mé freagrach do na coistí faoi seach cuntais poiblí sa dá dháilínse.

2. Cuspóir an gCóras Rialaithe Inmheánaigh

Tá an córas rialaithe inmheánaigh riosca a bhainistiú go leibhéal réasúnta seachas chun deireadh gach riosca teip a bhaint amach beartais, aidhmeanna agus cuspóirí; is féidir é sin, ach dearbhú réasúnach agus ní dearbhú iomlán ar éifeachtacht. Tá an córas rialaithe inmheánaigh bunaithe ar phróiseas leanúnach atá deartha chun na rioscaí a aithint agus tús áite a thabhairt do bhaint amach beartais an Bhoird, aidhmeanna agus cuspóirí, meastóireacht a dhéanamh an dóchúlacht go dtarlóidh na rioscaí sin á réadú agus ba chóir an tionchar atá acu a bhaint amach, agus chun iad a bhainistiú go héifeachtach, go héifeachtúil, agus go heacnamaíoch. Tá an córas rialaithe inmheánaigh curtha i bhfeidhm ag an mBord chun Cinn Sábháilteachta Bia don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2010 agus suas go dtí dáta faofa na Tuarascáil agus Cuntais Bhliantúla, agus tagann sé leis treoir na Roinne Airgeadais.

3. Cumas Riosca a láimhsiú

Tá an Fhoireann Shinsearach Bainistíochta freagrach as maoirseacht a dhéanamh ar chur i bhfeidhm agus próiseas bainistíochta riosca faoi mo threoir chun a chinntiú go bhfuil an próiseas ag obair mar a bhí beartaithe. Chomh maith le hathbhreithniú ar an gcreat riosca foriomlán, fuair na moltaí ó na hiniúcháirí inmheánacha agus seachtracha a athbhreithniú, le rialuithe á feabhsaithe nó a thabhairt isteach mar is gá.

Tá gach ball foirne ag súil a bheith ag obair laistigh de pholasaithe bunaithe ar riosca agus rialaithe inmheánaigh, agus go bhfuil siad oilte mar is iomchuí.

4. An Creat Riosca agus Rialú

Tá forbartha ag an mBord clár riosca agus measúnú riosca mairtís. Riosca atá aitheanta ag an leibhéal araon inghreamaithe agus ar rialú ag an am a fhorbairt pleannanna gnó agus straitéisí. Tá forbartha ag an mBord ar chreat d'eolas bainistíochta rialta, athbhreithniú a dhéanamh ar athraitheas, agus nósanna imeachta riaracháin agus rialaithe (lena n-áirítear deighilt dualgas agus córas tarmligin agus cuntasachta).

Cuimsíonn sé chomh maith: -

- Córais chuimsitheacha bhuiséadaithe le buiséad bliantúil ceadaithe ag an bPríomhoifigeach Feidhmiúcháin;
- Nósanna imeachta a athbhreithniú agus a aontú leis an Buiséid leis an bhFoireann Bainistíochta Sinsearaí; agus
- An t-ullmhúchán ar thuarascálacha airgeadais rialta mar bhonn le haghaidh athbhreithniú agus monatóireacht a dhéanamh ar dhul chun cinn.

I 2010, bhí cúnamh an athbhreithniú ar an gcreat rialaithe riosca agus ag na tuairimí an dá na nIniúcháirí Inmheánacha agus Seachtracha agus an Coiste Iniúcháireachta an Bhoird Chomhairligh.

5. Athbhreithniú ar Éifeachtacht

Mar duine Cuntasach, tá mé freagrach as athbhreithniú ar éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh. Is é mo athbhreithniú ar éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh bunaithe ar obair na n-iniúcháirí inmheánacha agus na bainisteoirí feidhmiúcháin a bhfuil freagracht orthu as forbairt agus cothabháil an chreata rialaithe inmheánaigh, agus tráchtanna déanta ag na hiniúcháirí seachtracha ina litir bainistíochta agus tuarascálacha eile. Tá plan chun aghaidh a thabhairt ar laigí agus feabhsú leanúnach an chórais a chinntiú i bhfeidhm.

Gníomhaíochtaí seo a leanas an tacaíocht an athbhreithnithe ar éifeachtacht: -

- Rinneadh athbhreithniú ar an Buiséad Bliantúil, ceadaithe ag na Ranna Urraíochta, míosúil ag an Fhoireann Shinsearach Bainistíochta, go háirithe na difríochtaí ó ghníomhaíocht planáilte; agus
- Coimeádadh an creat do bhainistiú riosca faoi athbhreithniú leanúnach agus cuireadh i láthair le clár riosca cothrom le dáta don Choiste Iniúchta an Bhoird Chomhairligh.
- Rinneadh athbhreithniú ar Rialuithe Inmheánacha Airgeadais i bhfeidhm i rith 2010 amach ag na hIniúcháirí Inmheánacha.

Martin Higgins

Príomh-Oifigeach Feidhmiúcháin

Dáta:

Food Safety Promotion Board

The Certificate of the Comptrollers and Auditors General to the Northern Ireland Assembly and the Houses of the Oireachtas

We have audited the accounts of the Food Safety Promotion Board ('the Body') for the year ended 31 December 2010 pursuant to the provisions of the North/South Co-operation (Implementation Bodies) (Northern Ireland) Order 1999 and the British-Irish Agreement Act 1999 which require us to audit and certify, in co-operation, the accounts presented to us by the Body. The accounts comprise the Income and Expenditure Account, the Statement of Total Recognised Gains and Losses, the Balance Sheet, the Cash Flow Statement and the related notes and appendices. These accounts have been prepared under the accounting policies set out within them.

Respective responsibilities of the Body, the Chief Executive and the Auditors

As explained more fully in the Statement of Responsibilities, the Body is responsible for the preparation of the accounts and for being satisfied that they give a true and fair view. The Chief Executive, as Accountable Officer, is responsible for ensuring propriety and regularity in relation to the use of public funds. Our responsibility is to audit the accounts in accordance with the provisions of the North/South Co-operation (Implementation Bodies) (Northern Ireland) Order 1999 and the British-Irish Agreement Act 1999. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (UK and Ireland). Those standards require us and our staff to comply with the Auditing Practices Board's Ethical Standards for Auditors.

Scope of the audit of the accounts

An audit involves obtaining evidence about the amounts and disclosures in the accounts sufficient to give reasonable assurance that the accounts are free from material misstatement, whether caused by fraud or error. This includes an assessment: of whether the accounting policies are appropriate to the Body's circumstances and have been consistently applied and adequately disclosed; the reasonableness of significant accounting estimates made by the Body; and the overall presentation of the accounts. In addition we read all the financial and non-financial information in the Foreword to identify material inconsistencies with the audited accounts. If we become aware of any apparent material misstatements or inconsistencies we consider the implications for our certificate.

In addition, we are required to obtain evidence sufficient to give reasonable assurance that the expenditure and income reported in the accounts have been applied for the purposes intended by the Northern Ireland Assembly and Dáil Éireann and that the financial transactions conform to the authorities which govern them.

Opinion on Regularity

In our opinion, in all material respects, the expenditure and income have been applied for the purposes intended by the Northern Ireland Assembly and Dáil Éireann and the financial transactions conform to the authorities which govern them.

Opinion on the accounts

In our opinion:

- the accounts give a true and fair view, of the state of the Body's affairs as at 31 December 2010, and of its surplus, total recognised gains and losses and cash flows for the year then ended; and
- the accounts have been properly prepared in accordance with the provisions of the North/South Co-operation (Implementation Bodies) (Northern Ireland) Order 1999 and the British-Irish Agreement Act 1999 and directions issued thereunder.

Opinion on other matters

In our opinion the information in the Foreword for the financial year for which the accounts are prepared is consistent with the accounts.

Matters on which we report by exception

We report by exception if

- adequate accounting records have not been kept; or
- the accounts are not in agreement with the accounting records; or
- we have not received all of the information and explanations we require for our audit; or
- the Statement on Internal Control does not reflect compliance with applicable guidance on corporate governance.

We have nothing to report in respect of those matters upon which reporting is by exception.

John Buckley
Irish Comptroller and Auditor General

KJ Donnelly
Comptroller and Auditor General for Northern
Ireland
106 University Street

Dublin Castle
Dublin 2
Ireland

Belfast
BT7 IEU

Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia

Teastas na nArd-Reachtairí Cuntas agus Ciste do Thionól Thuaisceart Éireann agus do Thithe an Oireachtais

CUNTAS IONCAIM AGUS CAITEACHAIS

don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2010

		2010	2009	2010	2009
	Nótaí	€	€	GBP	GBP
Ioncam					
Deontais Ioncaim ó Ranna	2 (a)	9,537,404	8,573,232	8,181,567	7,637,893
Deontas Caipitil Scaoileadh	9 (a)	<u>251,519</u>	<u>326,387</u>	<u>215,763</u>	<u>290,778</u>
		9,788,923	8,899,619	8,397,330	7,928,671
Ioncam Eile	2 (b)	<u>523,900</u>	<u>352,936</u>	<u>449,422</u>	<u>314,430</u>
Ioncam Iomlán		10,312,823	9,252,555	8,846,752	8,243,101
Caiteachas					
Costais Foirne	3 (b)	2,342,204	2,369,898	2,009,236	2,111,342
Táillí an Bhoird		94,585	104,188	81,139	92,821
Dímheas	6	239,348	325,234	205,322	289,751
Caiteachas Cláir Thaighde	5	796,310	467,898	683,107	416,850
	12	4,679,350	3,520,793	4,014,134	3,136,674
Gníomhaíochtaí Cur Chun Cinn Bia	4	<u>2,040,733</u>	<u>2,322,395</u>	<u>1,750,622</u>	<u>2,069,022</u>
Costais Oibríúcháin Eile		10,192,530	9,110,406	8,743,560	8,116,460
Caiteachas Iomlán					
Barrachas (Easnamh) don bhliain		120,293	142,149	103,192	126,641
Méid a aistriú chuig an gCúlchiste Ginearálta	13	<u>120,293</u>	<u>142,149</u>	<u>103,192</u>	<u>126,641</u>

Baineann na suimeanna go léir thuas le gníomhaíochtaí leanúnacha.

Martin Higgins

Príomh-Oifigeach Feidhmiúcháin

Dáta:

Na nótaí ar leathanaigh 16-28 mar chuid de na cuntais

RÁITEAS AR GHNÓTHACHAIN AGUS CAILLTEANAIS AITHEANTA IOMLÁNA

don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2010

	Notes	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Barrachas / (Easnamh) ar feadh na tréimhse		120,293	142,149	103,192	126,641
Gnóthachan achtúireach / (cailteanas) ar dhliteanas phinsin	17 (d)	49,000	(1,366,000)	42,034	(1,216,974)
Coigeartú ar mhaoiniú pinsin iarchurtha		(49,000)	1,366,000	(42,034)	1,216,974
Gnóthachan Aitheanta Iomlán / (cailteanas) don Tréimhse		<u>120,293</u>	<u>142,149</u>	<u>103,192</u>	<u>126,641</u>

Martin Higgins

Príomh-Oifigeach Feidhmiúcháin

Dáta:

Na nótaí ar leathanaigh 16-28 mar chuid de na cuntais

CLÁR COMHARDAITHE

amhail an 31 Nollaig, 2010

		2010	2009	2010	2009
	Nótaí	€	€	GBP	GBP
Sócmhainní Seasta					
Sócmhainní Inláimhsithe	6	1,240,287	1,433,993	1,067,577	1,273,529
	7	592,746	503,021	510,206	446,734
Sócmhainní Reatha					
Dlíteanais Reatha					
Creidiúnaithe-mhéid a bheidh dlite laistigh de bhliain amháin					
	8	<u>(367,443)</u>	<u>(398,011)</u>	<u>(316,277)</u>	<u>(353,474)</u>
Glansócmhainní Reatha / (Dlíteanais)					
		225,303	105,010	193,929	93,260
Sócmhainní Iomlána Iúide Dlíteanais Reatha roimh Phinsin					
		<u>1,465,590</u>	<u>1,539,003</u>	<u>1,261,506</u>	<u>1,366,789</u>
Maoiniú Pinsin Iarchurtha					
	17 (f)	4,991,000	4,599,000	4,296,003	4,084,372
	17				
	(d)	<u>(4,991,000)</u>	<u>(4,599,000)</u>	<u>(4,296,003)</u>	<u>(4,084,372)</u>
Dlíteanais Phinsin					
Glansócmhainní / (Dlíteanais)					
		<u>1,465,590</u>	<u>1,539,003</u>	<u>1,261,506</u>	<u>1,366,789</u>
Maoinithe ag:					
Caipiteal & Cúlchistí					
Cúlchiste Ginearálta	13	225,303	105,010	193,929	93,260
Deontas Caipitil Cúlchiste	9 (a)	<u>1,240,287</u>	<u>1,433,993</u>	<u>1,067,577</u>	<u>1,273,529</u>
		<u>1,465,590</u>	<u>1,539,003</u>	<u>1,261,506</u>	<u>1,366,789</u>

Martin Higgins

Príomh-Oifigeach Feidhmiúcháin

Dáta:

Na nótaí ar leathanaigh 16-28 mar chuid de na cuntais

RÁITEAS FAOI SHREABHADH AIRGID
don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2010

		2010	2009	2010	2009
	Nótaí				
		€	€	GBP	GBP
Glan-insreabhadh / (eis-sreabhadh) airgid ó ghníomhaíochtaí oibriúcháin	10	160,753	51,456	130,611	30,748
Caiteachas caipitil agus infheistíocht airgeadais Íocaíochtaí chun sócmhainní seasta inláimhsithe	6	(57,813)	(100,492)	49,594	(89,528)
		<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Glan-insreabhadh / (eis-sreabhadh) roimh mhaoiniú		102,940	(49,036)	81,017	(58,780)
Maoiniú					
Maoiniú Caipitil Faighte		<u>57,813</u>	<u>100,492</u>	<u>49,594</u>	<u>89,528</u>
Méadú / (laghdú) in airgead tirim / bainc	11	<u>160,753</u>	<u>51,456</u>	<u>130,611</u>	<u>30,748</u>

Martin Higgins

Príomh-Oifigeach Feidhmiúcháin

Dáta:

Na nótaí ar leathanaigh 16-28 mar chuid de na cuntais seo.

NÓTAÍ LEIS NA CUNTAIS

1. Beartais Chuntasaíochta

1.1 Coinbhinsiún Cuntasaíochta

Na Ráitis Airgeadais ullmhaithe de réir choinbhinsiún an chostais stairiúil. Gan teorainn a chur leis an eolas a thugtar, na Ráitis Airgeadais a ullmhú ar bhonn fabhrúithe agus go gcomhlíonann siad na riachtanais chuntasaíochta agus nochta an Companies (Northern Ireland) Order 1986 hAchtanna, ó Phoblacht na hÉireann gCuideachtaí 1963 go 2009, na caighdeáin chuntasaíochta arna eisiúint nó arna nglacadh ag Bord na gCaighdeán Cuntasaíochta agus na riachtanais chuntasaíochta agus nochta ad'eisigh an Roinn Airgeadais agus Pearsanra agus an Roinn Airgeadais, sa mhéid go bhfuil na ceanglais sin cuí.

1.2 Ioncam

Is ionann Ioncam infhaighte ndéontais ioncaim ón Roinn Sláinte agus Leanaí agus an Roinn Sláinte, Seirbhísí Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí.

1.3 Sócmhainní Seasta

- a. Tá sócmhainní seasta inláimhsithe san áireamh ag a gcostas stairiúil ar an mBord Chun Cinn Sábháilteachta Bia.
- b. Ríomhtar dímheas a dhíscríobh ar an costas nó méideanna athluacháilte na sócmhainní seasta thar a saol úsáideach.

Na modhanna a ghlacfar agus na rátaí a úsáidtear in aghaidh na bliana mar seo a leanas:

Trealamh Oifige 15% Líne Dhíreach

Trealamh Ríomhaireachta 33.3% Líne Dhíreach

Costais Maoine & Fitout Líne 4% Líne Dhíreach

Daingneáin & Feistis 10% Líne Dhíreach

Tionscadail Caipitil CBFS Líne 33.3% Líne Dhíreach

- c. Gearrtar dímheas i mbliain an cheannaigh, ach nach bhfuil i mbliain na diúscartha.

- d. Sócmhainní Seasta a chaipitliú uair níos mó ná siad € 650 (GBP423).

1.4 Cáin Bhreisluacha

Níl an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia i riocht VAT a aiséileamh agus VAT san áireamh mar chaiteachas nó i luach caipitiúil na Sócmhainní Seast

1.5 Pinsin

Tá an Bord um Chur Chun Cinn Sábháilteachta arna ghlacadh FRS 17 i ndáil le cuntasaíocht do phinsin.

Bunaíodh an Scéim Pinsean Thuaidh / Theas ag an Thuaidh / Theas agus na Comhlachtaí Forfheidhmithe Turasóireacht Éireann Teoranta le héifeacht ó 29 Aibreán 2005. Is scéim pinsin sochair sainmhínithe a mhaoinítear go bliantúil ar bhonn íoc mar a théann tú ó airgid soláthartha ag an Ríocht Aontaithe agus an Státchiste na hÉireann. Tá an scéim á riaradh ag riarthóir seachtrach. Tá maoiniú ón Státchiste na hÉireann ar fáil ag an Roinn Airgeadais faoi bhráid an Chomhlachta a

chuireann maoiniú ar an riarthóir ansin. Is é an Thuaisceart Éireann de na sochair a íocadh i rith na bliana atá maoinithe go díreach chuig an riarthóir ag an Státchiste na Ríochta Aontaithe.

Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais (FRS) 17 Clúdaíonn sochair scoir. Tá an dliteanas ar an 31 Nollaig, 2010 san áireamh sna ráitis airgeadais agus tá nóta nochtadh curtha san áireamh (Nóta 17) cur síos ar na ríomhaireachtaí athbhreithniú achtúireach, bhí a rinne Consulting Xafinity. Áirítear leis seo torthaí na ríomhanna de na dliteanais pinsin agus costais a bhaineann le fostaithe (agus an iar-fhostaithe) de chuid an Bhoird chun Cinn Sábháilteachta Bia chun críocha na cuntais don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2010 agus figiúirí comparáideacha do 2009.

Léiríonn costais pinsin sochair pinsin a thuilleann fostaithe sa tréimhse. Aithnítear méid a chomhfhreagraíonn don mhúirear pinsin mar ioncam sa mhéid is go bhfuil sé in-aisghabhála, agus fritháirithe ag deontais a fhaightear sa bhliain chun íocaíochtaí pinsin a scaoileadh. Léiríonn dliteanais pinsin luach reatha íocaíochtaí pinsin sa todhchaí tuillte ag an bhfoireann go dtí seo.

Caiteachas Cláir Thaighde

Costais Taighde Conartha san áireamh sa Chuntas Ioncaim agus Caiteachais bunaithe ar chaiteachas dlite agus infóchta sa bhliain ar scór na conarthaí taighde ceadaithe.

Deontas Caipitil Cúlchiste

Is ionann an Cuntas Cúlchiste Deontas Caipitil luach neamhamúchta ioncaim a úsáidtear chun críocha caipitiúla.

1.8 Airgeadra Tuairiscithe

Na hidirbhearta agus iarmhéideanna de chuid an Bhoird a thuairisciú sa dá Euro agus i Steirling.

Is é an airgeadra Euro ag obair an Bhoird agus idirbhearta a thaifeadadh san airgeadra sin. Idirbhearta in airgeadra eile a thaifeadadh in euro ag an ráta malairte ar dháta na n-idirbheart. Aistrítear sócmhainní agus dliteanais airgid a bhíonn ainmnithe in airgeadraí eile a aistriú go Euro ag na rátaí malairte atá i bhfeidhm ag dáta an chlár comhardaithe (rátaí dúnta). Gnóthachain agus cailteanais réadaithe a ghlacadh chun an gCuntas Ioncaim agus Caiteachais.

Ag deireadh na bliana ar na ráitis airgeadais a aistriú go Steirling. Tá an Cuntas Ioncaim agus Caiteachais aistriú ag baint úsáide an ráta malairte an meán don bhliain (0.85784) cé go bhfuil an Clár Comhardaithe aistriú ag baint úsáide an ráta malairte deiridh (0.86075). Coigeartuithe aistriúcháin airgeadra a eascraíonn as seo ar na ráitis airgeadais le feiceáil i Sreabhadh Airgid Glan ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin (Nóta 10), Deontas Caipitil Cúlchiste (Nóta 9 (a)). Deontas Caipitil Chuntas (Nóta 9 (b)) agus Cúlchiste Ginearálta (Nóta 13).

2 a) Deontais ó na Ranna

Tréimhse Airgeadais ¹ Eanáir 2010 go ³¹ Nollaig, 2010

		Roinn Sláinte agus Leanaí	Roinn Sláinte agus Leanaí	RSSSP	RSSSP	IOMLÁN	IOMLÁN
	Nóta	€	GBP	€	GBP	€	GBP
Deontas Ioncaim		6,625,219	5,683,378	2,912,185	2,498,189	9,537,404	8,181,567
Cuntas Caipitil	9 (b)	40,181	34,469	17,632	15,125	57,813	49,594
		<hr/> 6,665,400	<hr/> 5,717,847	<hr/> 2,929,817	<hr/> 2,513,314	<hr/> 9,595,217	<hr/> 8,231,161

Tréimhse Airgeadais 1^ú Eanáir, 2009 go 31 Nollaig, 2009

	Nóta	Roinn Sláinte agus Leanaí	Roinn Sláinte agus Leanaí	RSSSP	RSSSP	IOMLÁN	IOMLÁN
		€	GBP	€	GBP	€	GBP
Deontas Ioncaim		6,227,009	5,547,643	2,346,223	2,090,250	8,573,232	7,637,893
Cuntas Caipitil	9 (b)	72,991	65,028	27,501	24,501	100,492	89,529
		<u>6,300,000</u>	<u>5,612,671</u>	<u>2,373,724</u>	<u>2,114,751</u>	<u>8,673,724</u>	<u>7,727,422</u>

Faigheann an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia deontais ón Roinn Sláinte agus Leanaí (RSL) agus an Roinn Sláinte, Seirbhísí Sóisialta agus Sábháilteachta Poiblí (RSSSP). Is iad na ranníocaíochtaí faoi seach RSL 69% (2009 73%), agus RSSSP 31% (2009 27%).

b) Ioncam Eile

	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Ús Bainc	1,900	5,728	1,630	5,103
	0	1,208	0	1,076
Pinsin - An Roinn Airgeadais agus Pearsanra	522,000	346,000	447,792	308,251
Maoiniú Iarchurtha Glan do Pinsin	_____	_____	_____	_____
	<u>523,900</u>	<u>352,936</u>	<u>449,422</u>	<u>314,430</u>

3. Costais Foirne

a) Ba é an meánlíon seachtainiúil na foirne (coibhéis lánaimseartha):

Stiúrthóireachtaí	2010	2009
Bainistíochta Sinsearaí	5	5
Oibríochtaí Corparáideacha	13	14
Eolaíocht an Bhia	6	4
Sláinte an Duine & Cothú	2	2
Margaíocht agus Cumarsáid	6	8
Iomlán	<u>32</u>	<u>33</u>

b) Ba iad na costais a tabhaíodh i leith na foirne:

	2010	2009	2010	2009
	€	€	GBP	GBP
Costais Tuarastal	1,639,678	1,658,304	1,406,581	1,477,383
ÁSPC an Fhostóra	127,921	130,297	109,736	116,082
Foireann na Gníomhaireachta	25,646	184,366	22,000	164,252
Costais Phinsin:				
ALSCs Bliana Reatha	0	24,265	0	21,618
Costais Seirbhíse Reatha Phinsin	548,959	372,666	470,919	332,007
	2,342,204	2,369,898	2,009,236	2,111,342

Líonadh an post mar Bhainisteoir Airgeadais a bhí folamh ar feadh cuid den bhliain ar bhonn sealadach. Tá an Chúirt Oibreachais moladh déanta go bhfuil an post a athghrádú. Tá an t-ábhar curtha ar aghaidh chuig na Ranna urraíochta a bhreithniú, agus beidh an post a líonadh go buan nuair a bheidh an tsaincheist grádaithe a shoiléiriú.

€ 106,016 de Phinsean Tobhach baineadh agus íoctha leis an Roinn Sláinte agus Leanaí.

c) Is iad na líon na bhfostaithe ag deireadh na bliana a bhfuil a díolaíochtaí (lena n-áirítear ranníocaíochtaí pinsin) thit laistigh de na bannaí seo a leanas (is ionann an shochair oifige bhliantúla): -

	2010	2009
€ 40,001 - 50,000	6	4
€ 50,001 - 60,000	2	4
€ 60,001 - 70,000	6	3
€ 70,001 - 80,000	1	4
€ 80,001 - 90,000	3	0
€ 90,001-100,000	1	2
€ 100,001-110,000	0	0
€ 110,001-120,000	1	1
€ 120,001-130,000	0	1

d) Is é an t-eolas seo a leanas ar fáil i leith an Fhoireann Bainistíochta Sinsearaí: -

	Díolaíochtaí		Real Méadú / (Laghdú) i Pinsean Thuillte		Luach na Pinsean fabhraithe ag deireadh na bliana		Aois (blianta)
	€	GBP	€	GBP	€	GBP	
M Higgins (POF)	117,901	101,140	(3,297)	(2,828)	56,342	48,496	55

An tUasal Ray Dolan (Stiúrthóir, Oibríochtaí Corpraithe), An Dr Gary Kearney (Stiúrthóir, eolaíocht Bia),

An Dr Clíodhna Foley-Nolan (Stiúrthóir, Sláinte an Duine agus Cothú) agus Fiona Gilligan (Stiúrthóir, Margaíocht agus Cumarsáid) siar toiliú a nochtadh an t-eolas thuas.

e) **Cuirtear** an t-eolas seo a leanas ar fáil i leith na Comhaltaí an Bhoird Chomhairligh: -

	Díolaíochtaí € '000	Díolaíochtaí GBP'000
John Dardis	10-15	10-15
Campbell Tweedie	5-10	5-10
Ken Baird	5-10	5-10
Lynn Ni Bhaoigheallain	5-10	5-10
Joe Byrne	5-10	5-10
Brian Cunningham	5-10	5-10
Aoife Healy	5-10	5-10
Susan Heraghty	5-10	5-10
Neven Maguire	5-10	5-10
Seamus Sheridan	5-10	5-10
Con Traas	5-10	5-10
Jane Wells	5-10	5-10

Cuireadh Uimh Sochair i bhfoirm earraí do Bhainistíocht Shinsearach nó Baill an Bhoird Chomhairligh.

Íocadh iomlán de € 7,752 do Chomhaltaí Bhoird Chomhairleach a chlúdach costais taistil agus cothabhála.

4. Costais Oibríucháin Eile

	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Cíos & Leictreachais	581,666	609,724	498,976	543,203
Táillí Comhairleoireachta	16,653	20,403	14,285	18,177
Clódóireacht, Tuarascálacha & Litríocht	12,493	136,320	10,717	121,448
Taisteal agus Cothabháil	217,377	208,359	186,475	185,627
Tacaíocht Ríomhaireachta	147,216	150,436	126,288	134,023
Teileafón	48,314	80,336	41,445	71,571
Postas & Páipéarachas	44,160	44,111	37,882	39,299
Costais Cruinniú *	7,688	13,409	6,595	11,946
Costais Oifige **	44,901	51,799	38,518	46,148
Costais Earcaíochta	56,999	23,259	48,896	20,721
Fógraíocht	54,216	0	46,509	0
Oiliúint	59,619	56,204	51,143	50,072
Árachas	27,723	28,890	23,782	25,738
Síntiúis	23,802	37,143	20,418	33,091
Iníúcháirí 'Luach Saothair	19,270	19,270	16,531	17,168
Táillí Díl agus Gairmiúla	94,881	38,642	81,393	34,426
Cúrsaí Seachadadh	0	210,354	0	187,404
Glanadh & Lónadóireacht	44,050	39,332	37,788	35,041
Cothabháil & Athchóiriú	90,376	79,078	77,528	70,451
Táillí Baint	1,620	1,397	1,390	1,245
Comhaltachtaí	227,780	308,277	195,399	274,644
Tionscnamh Pobail Bia	207,758	164,499	178,223	146,552
Caillteanas - Diúscairt Sócmhainní Seasta	12,171	1,153	10,441	1,027
	2,040,733	2,322,395	1,750,622	2,069,022

Bhí * an ghné fáilteachais de na costais chruinniú i 2010 € 1,519 / £ 1,303 (2,009 € 1,932 / £ 1,721)

** Áirítear ar an méid de € 10,264.83 a bhaineann le comhdháil lae iomláin ar siúl i Meitheamh 2010 a bhí ar leas a bhaint as an ócáid chomóradh deich mbliana bia atá *sábháilte* chuig an obair agus teachtaireacht bia atá *sábháilte* a chur chun cinn do dhaoine den tionchar a imirt sa limistéar . Baill den Bhord Comhairleach, an Coiste Comhairleach Eolaíochta chomh maith le páirtithe leasmhara eile a bhí i láthair.

5. Caiteachas Cláir Thaighde

	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Ceimic & Tocsaineolaíocht	56,305	54,815	48,301	48,834
Eolaíocht an Bhia	0	6,876	0	6,126
Sláinte an Duine & Cothú	552,629	188,151	474,067	167,624
Micribhitheolaíocht & Faireachas	187,376	218,056	160,739	194,266
	796,310	467,898	683,107	416,850

6. Sócmhainní Seasta

	Oifig Trealamh	Maoin & Fitout Costas	Daingneáin & Feistis	Trealamh Ríomhaireachta & Bogearraí	Tionscadal CB
Costas nó Luacháil	€	€	€	€	€
Ag 1 ^ú January 2010	412,563	1,824,751	206,380	644,024	429,321
Breiseanna	1,989	0	0	55,824	0
Diúscairtí *	0	0	0	18,257	0
Amhail an 31 ^ú Nollaig 2010	414,552	1,824,751	206,380	681,591	429,321
Dímheas					
Ag 1 ^ú Eanáir 2010	411,313	604,968	160,877	550,041	355,847
Soláthar don bhliain	959	71,270	20,638	73,007	73,474
Diúscairt	0	0	0	6,086	0
Amhail an 31 ^ú Nollaig 2010	412,272	676,238	181,515	616,962	429,321
NBV ar an 31^ú Nollaig 2010	2,280	1,148,513	24,865	64,629	0
NBV ar an 31^ú Nollaig 2009	1,250	1,219,783	45,503	93,983	73,474
	GBP	GBP	GBP	GBP	GBP
NBV ar an 31^ú Nollaig 2010	1,962	988,583	21,403	55,629	0
NBV ar an 31^ú Nollaig 2009	1,110	1,083,289	40,411	83,467	65,252

* Baineann an diúscairt i 2010 leis an díscríobh bogearraí ríomhaire thabhairt i gcrích ar chostas de € 18,257 / £ 16,265 sa bhliain 2009 ach ní coimisiúnaithe go rathúil mar a tháinig deireadh leis an díoltóir oibríochtaí, tá an tionscadal caipitil leanúnach le díoltóir eile, dá bhrí sin, ceadú don scríobh nach bhfuil de thalamh faighte fós ag teacht leis an meabhrán airgeadais.

7. Sócmhainní Reatha

	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Féichiúnaithe	40,274	54,168	34,666	48,107
Réamhíocaíochtaí & Ioncam Fabhraithe	108,105	165,239	93,051	146,749
Airgead sa bhanc agus ar láimh	444,367	283,614	382,489	251,878
	592,746	503,021	510,206	446,734

8. Creidiúnaithe (méideanna dlite laistigh de bhliain amháin)

	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Creidiúnaithe & Fabhruithe	367,443	398,011	316,277	353,474

a) Deontas Caipitil Cúlchiste

	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Iarmhéid Tosaigh	1,433,993	1,659,887	1,273,264	1,581,042
Breiseanna Caipitil	57,813	100,492	49,594	89,528
Lúide an méid a scaoileadh chuig I & E A / C	(251,519)	(326,387)	(215,763)	(290,778)
Diúscairtí - Costas	(18,257)	(585,848)	(15,662)	(521,932)
Diúscairtí - Dímheas	6,086	584,696	5,221	520,906
Diúscairtí - Cailteanas	12,171	1,153	10,441	1,027
Coigeartú Aistriú Airgeadra			(39,518)	(106,264)
Iarmhéid Deiridh	1,240,287	1,433,993	1,067,577	1,273,529

b) Deontas Caipitil Chuntas

	2010 €	2009 €	2010 GBP	2009 GBP
Iarmhéid Tosaigh	0	0	0	0
Infhaighte Maoiniú Caipitil	57,813	100,492	49,594	89,528
Deontas Caipitil Cúlchiste	(57,813)	(100,492)	(49,594)	(89,528)
Coigeartú Aistriú Airgeadra				
Iarmhéid Deiridh	0	0	0	0

Léiríonn an coigeartú aistriúcháin airgeadra méid an ghluaiseacht i luach na sócmhainní seasta / iarmhéid maoinithe is inchurtha i leith an t-athrú i rátaí malairte i rith na bliana

Glan-Insreabhadh / (Eis-Sreabhadh) ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin

	2010	2009	2010	2009
	€	€	GBP	GBP
Barrachas / (Easnamh) don tréimhse	120,293	142,149	103,192	126,641
Aistriú ón gCúlchiste Dheontas Caipitil	251,519	326,387	215,763	290,778
Muirir Dímhneas	(239,348)	(325,234)	(205,322)	(289,751)
Caillteanas Diúscairt Caipitil	(12,171)	(1,153)	(10,441)	(1,027)
(Méadú) / Laghdú i bhFéichiúnaithe	71,028	127,354	67,139	135,435
Méadú / (Laghdú) i gCreidiúnaithe	(30,568)	(218,047)	(37,197)	(233,321)
Coigeartú Aistriú Airgeadra			(2,523)	1,993
	160,753	51,456	130,611	30,748

Léiríonn an coigeartú aistriúcháin airgeadra méid an ghluaiseacht i luach na sócmhainní agus dliteanais reatha is inchurtha i leith an t-athrú i rátaí malairte i rith na bliana.

Anailís ar chomhardú na n-airgead tirim mar a thaispeántar sa Clár Comhardaithe

	Ag 01.01.10	Sreabhadh Airgid	Ag 31.12.10
	€	€	€
Euro Chuntas	161,570	177,078	338,648
Cuntas Steirling	95,411	(77,633)	17,778
Cuntas Taisce	31,498	61,732	93,230
Mionairgead	365	(19)	346
Cártaí Creidmheasa	(5,230)	(405)	(5,635)
Iomlán	283,614	160,753	444,367

12. Gníomhaíochtaí Cur Chun Cinn Bia

	2010	2009	2010	2009
	€	€	GBP	GBP
Costais Meáin	3,408,430	2,346,961	2,923,888	2,090,908
Costais Margaíocht	662,226	637,825	568,084	568,238
Imeachtaí	186,521	174,922	160,005	155,838
Foilseacháin	158,445	192,037	135,921	171,086
Tionscadail & Comhdháil Urraíocht	172,937	67,056	148,352	59,740
Forbairt Oideachais	56,941	60,536	48,846	53,931
Gníomhaíochtaí Líne Chabhrach	33,850	41,456	29,038	36,933
	4,679,350	3,520,793	4,014,134	3,136,674

13. Cúlchiste Ginearálta

	2010	2009	2010	2009
	€	€	GBP	GBP
Iarmhéid Tosaigh	105,010	(37,139)	93,260	(35,374)
Barrachas / (Easnamh)	120,293	142,149	103,192	126,641
Coigeartú Aistriú Airgeadra			(2,523)	1,993
Iarmhéid Deiridh	225,303	105,010	193,929	93,260

Idirbhearta Páirtithe Gaolmhara

Is é an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia Is comhlacht forfheidhmithe trasteorann urraithe ag Roinne Sláinte agus Leanaí agus na RSSSP a mheastar mar pháirtithe gaolmhara. I rith na bliana, an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia a bhí maoinithe go príomha ag na ranna agus go raibh idirbhearta éagsúla leo.

Caiteachas Caipitil sa Todhchaí

Tá an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia aon chaiteachas caipitil breise, ar chóir iad a nochtadh sna Ráitis Airgeadais ar an 31 Nollaig 2010.

Léasanna / Tiomantais

Léasanna Oibríochta

Tá tiomantais ag an mBord léasa bliantúil i leith léasanna oibríochta ar mhaoin nuair a rachaidh in éag mar seo a leanas na téarmaí léasa:

	2010	2009
	€	€
Laistigh de Bhliain 1	-	-
Idir 2 agus 5 Blianta	(76,772)	(76,772)
Níos mó ná 5 Blianta	560,000	560,000
	483,228	483,228

Is é an cíós bliantúil is iníochta i leith an áitribh ar léas briste síos mar seo a leanas:

Cíós Suíomh iníochta / (Infhaighte)	Dáta Deireadh	Cíós iníochta / (Infhaighte)	Cíós
		€	€
Chorcaí	2026	370,000	317,401
Corcaigh Fo Léas	2013	(76,772)	(65,858)
Baile Átha Cliath	<u>2021</u>	<u>190,000</u>	<u>162,990</u>
Costais bhliantúla Iomlán		483,228	414,533

b. Tiomantais

Tá tiomantais ag an mBord i ndáil le conarthaí taighde ceadaithe ag 31 Nollaig 2010 i méid de € 2,002,392 / £ 1,723,559 (2009 € 1,071,722 / £ 951,796).

17. Pinsin

Tá an luacháil a úsáideadh do nochtadh FRS17 bunaithe ar luacháil achtúireach amhail an 31 Nollaig 2010 ag achtúire neamhspleách. Is iad na príomhbhoinn tuisceana a úsáideadh chun dliteanais na scéime amhail an 31 Nollaig 2010 faoi FRS 17:

a. Boinn tuisceana Eacnamaíoch

Ráta lascaine:	Tuaisceart Éireann:	5.40% pa
	Phoblacht na hÉireann:	4.70% pa
Ráta arduithe pá amach anseo:		4.00% pa
	Tuaisceart Éireann:	3.40% pa
	Phoblacht na hÉireann:	2.50% pa
Ráta méadaithe ar phinsin in íocaíocht :	Tuaisceart Éireann:	3.40% pa
	Phoblacht na hÉireann:	2.50% pa

b. Boinn tuisceana déimeagrafacha

mortlaíochta SAPS táblaí le liúntas le haghaidh feabhsuithe sa todhchaí i fad saoil i gcomhréir leis an gcohort meán le% 1 mar bhonn taca:.

Saol amach anseo Meán ag súil leis ag aois 65 le haghaidh:	Fireann	Baineann
comhalta d'aois faoi láthair 65 bli	21.3	23.9 bliain
comhalta d'aois faoi láthair 45 bli Aistarraingtí:	23.2 None	25.8 bliain
Céatadán pósta:	80%	
Céilí difríocht aoise: husbands	Mná céile trí bliana níos óige ná mar a	
Liúntas d'iomalartú:	Níl aon liúntas do iomalairt ag am scoir.	

c) Príomh-mboinn tuisceana achtúireacha a úsáidtear le haghaidh na ríomhaireachtaí

	2010	2009
Ráta lascaine (Theas)	4.70%	5.10%
Ráta lascaine (Thuaidh)	5.40%	5.70%
Ráta Boilscithe (Theas)	2.50%	2.50%
Ráta Boilscithe (Thuaidh)	3.40%	3.70%
Ráta an mhéadaithe sa tuarastal	4.00%	4.00%
Ráta méadaithe i bpinsin (Theas: Ag teacht le méaduithe tuarastail	4.00%	4.00%
Ag teacht le IPT 2.50% 2.50% Ráta méadaithe i bpinsin (Thuaidh) Saol amach anseo Meán ag súil leis ag aois 65 le haghaidh	3.40%	3.70%
Fireann faoi láthair d'aois 65 bliain	21.3	21.2 bliain
Mná faoi láthair d'aois 65 bliain	23.9	23.8 bliain
Fireann faoi láthair d'aois 45 bliain	23.2	23.1 bliain
Mná faoi láthair d'aois 45 bliain	25.8	25.7 bliain

d) Gluaiseacht i nGlandliteanas Pinsin i rith na bliana airgeadais

	2010	2009	2010	2009
	€ '000	€ '000	GBP'000	GBP'000
(Easnamh) sa phlean ar an 1 ^ú Eanáir	(4599)	(2845)	(4084)	(2710)
Sochair a íocadh i rith na bliana	27	27	23	24
Ranníocaíochtaí Comhaltai	(49)	(42)	(42)	(37)
Costas seirbhíse reatha	(309)	(185)	(265)	(165)
Glan-aistrithe amach as / (in to) an scéim	130	0	112	0
Ioncam airgeadais eile / (muirear)	(240)	(188)	(206)	(167)
Cailiteanas / (gnóthachan)	49	(1366)	42	(1217)
Difríochtaí malairte -				
Comparáidí GBP	0	0	124	188
	_____	_____	_____	

(Easnamh) sa phlean ar 31 Nollaig	(4991)	(4599)	(4296)	(4084)
	_____	_____	_____	_____

Tá anailís ar an ngluaiseacht in (easnamh) sa Phlean i rith na tréimhse mar seo a leanas

	2010	2009	2010	2009
	€ '000	€ '000	GBP'000	GBP'000
Taithí (Cailiteanas / gnóthachan)	525	(140)	450	(125)
(Cailiteanas) / gnóthachan ar athrú airgeadais boinn tuisceana	(476)	(1226)	(408)	(1,092)
(Cailiteanas) / gnóthachan achtúireach	<u>49</u>	<u>(1366)</u>	<u>42</u>	<u>(1217)</u>

e) Ioncaim agus Caiteachais anailís don bhliain airgeadais

Seo a leanas anailís ar an mhaoinithe iarchurtha do phinsin glan mar seo a leanas:

	2010	2009	2010	2009
	€ '000	€ '000	GBP'000	GBP'000
Costas seirbhíse reatha	309	185	265	165
Airgeadais eile costas	240	188	206	167
Sochair a íocadh i rith na bliana	(27)	(27)	(23)	(24)
	<u>522</u>	<u>346</u>	<u>448</u>	<u>308</u>

Seo a leanas anailís ar na costais pinsin seirbhíse atá ann faoi láthair mar seo a leanas:

	2010	2009	2010	2009
	€ '000	€ '000	GBP'000	GBP'000
Costas seirbhíse reatha	309	185	265	165
Airgeadais eile costas	240	188	206	167
	<u>549</u>	<u>373</u>	<u>471</u>	<u>332</u>

f) Maoiniú Pinsin Iarchurtha

I gcomhréir leis an gcleachtas cuntasaíochta do chomhlachtaí Stáit neamh-thráchtála urraithe i bPoblacht na hÉireann, aithníonn an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia sócmhainn acmhainní ionannas le cur ar fáil ag an Ríocht Aontaithe agus an Státchiste na hÉireann don dlíteanas iarchurtha neamh-mhaoinithe do phinsin ar bhonn roinnt imeachtaí san am atá caite. Áirítear ar na himeachtaí sin tacaíocht reachtúil don scéim aoisliúntais, agus an beartas agus an cleachtas maidir le pinsin na seirbhíse poiblí a mhaoiniú sa dá dháil n-áirítear an próiseas meastacháin bliantúil. Cé nach bhfuil aon chomhaontú foirmiúil agus dá bhrí sin, aon ráthaíocht ann maidir le méideanna tráchtais ar leith leis na comhlachtaí maoinithe, tá an Bord Cothaithe Sábháilteacht Bhia aon fhianaise ann nach leanfaidh an polasaí maoinithe sin ag freastal ar an méid seo de réir an chleachtais reatha. Tá an chóireáil ar neamhréir leis an gcleachtas cuntasaíochta do Ríocht Aontaithe Neamh-Rannach Comhlachtaí, más rud é, mar gheall ar easpa ráthaíocht foirmiúil, nach bhfuil dlíteanas maoiniú aitheanta go dtí go dtagann an tiomantas atá dlite.

An tsócmhainn maoinithe iarchurtha do phinsin amhail an 31 Nollaig, 2010 ná € 4.991m (2009: € 4.599m).

	2010	2009	2010	2009
	€ '000	€ '000	GBP'000	GBP'000
Iarmhéid Tosaigh ag 1 Eanáir	4599	2845	4084	2710
(Laghú) / Méadú i Iarchurtha Maoiniú Pinsin	1754	392	212 1	374
Iarmhéid amhail an 31 Nollaig	<u>4991</u>	<u>4599</u>	<u>4296</u>	<u>4084</u>

g. Stair na nDlíteanas Sochair Shainithe

	2010	2009	2008
	€ '000	€ '000	€ '000
(Easnamh) ag 31 Nollaig	(4991)	(4599)	(2845)
Coigeartú taithí ar dhlíteanais Lena n-áirítear a fháil ar éifeacht ráta malairte / (caillteanas)	525	(140)	(99)
Céatadán na nDlíteanas Scéime	10.5%	3.0%	3.5%
	2010	2009	2008
	GBP'000	GBP'000	GBP'000
(Easnamh) ag 31 Nollaig	(4296)	(4084)	(2710)
Coigeartú taithí ar dhlíteanais Lena n-áirítear a fháil ar éifeacht ráta malairte / (caillteanas)	452	(125)	(79)
Céatadán na nDlíteanas Scéime	10.5%	3.0%	3.5%

ACCOUNTS DIRECTION

FOOD SAFETY PROMOTION BOARD

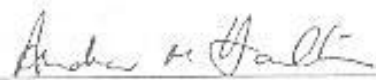
ACCOUNTS DIRECTION GIVEN BY THE NORTHERN DEPARTMENT OF HEALTH, SOCIAL SERVICES AND PUBLIC SAFETY AND THE SOUTHERN DEPARTMENT OF HEALTH AND CHILDREN, WITH THE APPROVAL OF THE FINANCE DEPARTMENTS NORTH AND SOUTH, IN ACCORDANCE WITH THE NORTH/SOUTH CO-OPERATION (IMPLEMENTATION BODIES) (NORTHERN IRELAND) ORDER 1999 AND THE SOUTHERN BRITISH-IRISH AGREEMENT ACT 1999.

The annual accounts shall give a true and fair view of the income and expenditure and cash flows for the financial year, and the state of affairs as at the year end. Subject to this requirement, the Body shall prepare accounts for the financial period 2 December 1999 to 31 December 2000 and subsequent financial years in accordance with:

- a. the North/South Implementation Bodies Annual Reports and Accounts Guidance;
- b. other guidance which Finance Departments may issue from time to time in respect of accounts which are required to give a true and fair view;
- c. any other specific disclosures required by sponsoring Departments,

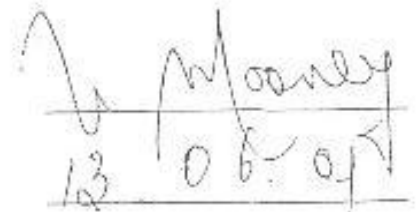
except where agreed otherwise with Finance Departments, in which case the exception shall be described in the notes to the accounts.

Signed by the authority of the
Department of Health, Social
Services and Public Safety



Dated 18.06.01

Department of Health
and Children


13 06 01

